

Hoy Habrá Declaración Chilena

CONTESTO LA CANCELLERIA ARGENTINA

PROBABLEMENTE HOY SE RESOLVERA EL ENVIO DE LA DELEGACION CHILENA A LA TRANSMISION DEL MANDO PRESIDENCIAL

Poder Judicial plantea su opinión frente a las reformas constitucionales
El Poder Judicial planteó su opinión sobre las reformas constitucionales que el Poder Ejecutivo ha sometido al Jefe del Estado y a Presidentes de ambas ramas del Parlamento.

En sus últimos plenarios, la Corte Suprema de Justicia, en sesión pública, se pronunció sobre el proyecto de reformas que el Poder Ejecutivo ha sometido al Jefe del Estado y a Presidentes de ambas ramas del Parlamento.

Solemne Tedeum
Se oficiará el día de la Raza

Con motivo de la conmemoración del Descubrimiento de América y la celebración de la Fiesta de la Raza, se oficiará el sábado 12 de octubre, en la Catedral Metropolitana, un solemne tedeum.

Homenaje a la República China



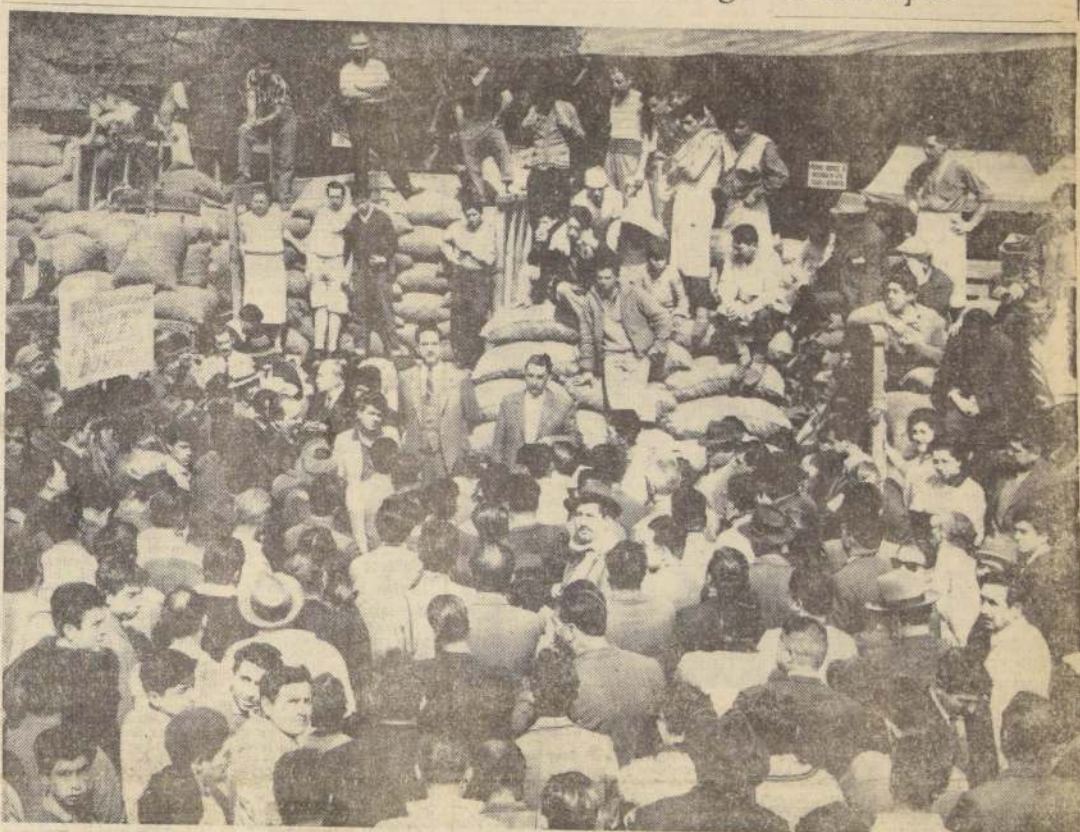
Homenaje a la República China en su aniversario. Se realizó ayer el Instituto Chileno de Cultura en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. Hicieron uso de la palabra el presidente del Instituto, Adolfo Guerrero, el Encargado de Negocios chino, Tan Kuei, y el periodista Andrés Aburto.

VELADA DEL "VALENTIN LETELIER"



Velada solemne para celebrar su 75.º aniversario. Se realizó ayer el Liceo Valentín Letelier, en la sala magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile. Intervino la Banda del Regimiento Buln, actuó el coro del plantel y hubo un programa con números artísticos. Hicieron uso de la palabra el profesor Alberto Urbina, el ex alumno Miguel Campos, y el vicepresidente del Centro de Padres, Raúl Moya. EN EL GRABADO, actúa el violinista Sergio Prieto, y lo acompaña al piano Ramón Hurtado. A la derecha, un aspecto del público.

Durán fue aclamado en la Vega Municipal



La Vega Municipal, al igual que la Vega Chica, las Flores y el Mercado Central de Santiago, recibieron en triunfo, ayer, al candidato a la Presidencia de la República, el Frente Democrático y de las Fuerzas Independientes, senador Julio Durán Neumann. Los dirigentes de los diversos sindicatos de esos establecimientos invitaron al senador Durán a recorrer los distintos patios, calles y pasillos, en los que en esos momentos los comerciantes atendían al numeroso público que acude a hacer sus compras diarias, siendo en todas partes aclamado por la concurrencia. A los cinco mil comerciantes, obreros y empleados que trabajan en la Vega Central, y a los tres mil que laboran en la Vega Chica, en el Baratillo, Feria de la Plaza Tirso de Molina, Pórgola de las Flores, calles Puente y 21 de Mayo, y en el Mercado Central, se sumaron en esta manifestación, que fue una auténtica proclamación, innumerables dueños de casa, quienes acudieron al senador Durán como al futuro Presidente de la República. EN EL GRABADO, aparece el señor Durán, al agradecer el homenaje recibido en el patio de remates de la Vega Municipal, rodeado de los comerciantes, obreros y público que se encontraban ahí en ese momento.

SALDO DEL DESASTRE: 9 MIL MUERTOS CAUSO EL HURACAN "FLORA"

Los daños materiales han sido calculados en 500 millones de dólares.

MIAMI, 9 (UPI). — (Por Frank Eidge). — El huracán Flora se lanzó hoy sobre el Atlántico, mientras dejaba de tras a Cuba y Haití, haciendo el recuento de los muertos y daños, por los cuales ese ciclón será conocido en la historia como uno de los más desastrosos.

Tal vez nunca se sepa el número exacto de muertos, pero las noticias insinúan hoy que posiblemente sean más de 9.000. Los daños materiales se calculan en 500 millones de dólares, aproximadamente.

Flora, que ya no constituye peligro para puntos terrestres, fue localizado al mediodía de hoy, por la Oficina Meteorológica de Miami, centrado a unas 160 millas náuticas al norte-noreste de las Islas Turcas, en las Bahamas, próximo a los 23.9 grados de latitud norte y 71.0 grados de longitud oeste, con vientos de 160 kilómetros por hora en su vórtice y un movimiento de traslación de 25.74 kilómetros por hora en dirección al Atlántico. Mientras la tormenta amenaza ahora a los barcos que pueda sorprender en alta mar, Haití y las provincias orientales de Cuba luchan por recuperarse de sus efectos. La amenaza de las epidemias y el hambre se ciernen sobre ambos países.

Radio La Habana informó que en Holguín, ciudad oriental de Cuba, de 100.000 habitantes, numerosas familias todavía permanecen en los techos de sus casas anegadas. En Haití, los grupos de auxilio tratan de llegar a la aislada península de Tiburón, a caballo y en bote.

Las poco pobladas islas del suroeste de Bahamas y tres estaciones rastreadoras de cohetes, de los Estados Unidos, parecen haber escapado con pocos daños del huracán, que las atravesó durante la noche.

En el Caribe el número conocido de muertos o desaparecidos es de unos 100. (PASA A LA PAGINA CINCO)

Anuncian visita



En el grabado aparece (derecha), el mayor J. N. Ghika, quien anunció ayer la próxima llegada a Santiago de la famosa Banda Regimiento de la Guardia Real Británica. A la izquierda, está el primer secretario de la Embajada de Gran Bretaña, John Ling.

VIENE A SANTIAGO FAMOSA BANDA DE LA GUARDIA REAL BRITANICA

Incluye a los bizarros "gaiteros" escoceses e irlandeses y se presentará dos veces en el Estadio Nacional.

La Banda Regimiento de la Guardia Real Británica —depositaria de más de setecientos años de gloriosas tradiciones del Ejército inglés— llegará a Santiago a fines del próximo mes y se presentará en la bodega de sus famosos "gaiteros" escoceses e irlandeses en el Estadio Nacional, por dos veces consecutivas.

El anuncio oficial fue hecho ayer en una conferencia de prensa que ofreció el Mayor J. N. Ghika, en el Hotel Crillon, y quien fue presentado por el Primer Secretario de la Embajada de Gran Bretaña en Chile, John Ling. El Mayor Ghika, a través del funcionario de la Embajada mencionado, manifestó que la Guardia Real Británica llegará a la capital el 29 de noviembre, integrada casi por cien soldados-músicos, incluyendo a tres oficiales. Proyecto presentarse en el Estadio Nacional el 30 de noviembre a las 20 horas y el 1.º de diciembre a las 19 horas. El martes 3 de este mes, también, se hará una presentación especial por las calles de la capital, en combinación con el "Mes de la Primavera en Chile" que está organizando una empresa de turismo.

La Guardia Real llegará procedente de Buenos Aires, donde ofrecerá idénticos espectáculos, los cuales consistirán en la ejecución de antiguos y nuevos aires marciales, danzas folklóricas a cargo de la Guardia Real Británica. (PASA A LA PAGINA OCHO)

Lea Hoy el Suplemento Deportivo

arte y cultura

Conferencias de Aaron Copland

FOR PABLO GARRIDO

El distinguido compositor estadounidense Aaron Copland, en su visita a la capital chilena ha venido desarrollando un activo programa de difusión musical. Las tres conferencias que ha ofrecido se han visto concurridas por un público tan numeroso como selecto, formado principalmente por estudiantes de la música y compositores, como asimismo por críticos de arte e intelectuales.

Las diatribas han entregado reseñas de sus conferencias con el general benévolo, pues todas las salas donde había sido invitado se llenaron. El público que no pudo asistir debe quedar informado de algunos rasgos interesantes de las charlas de tan ilustre músico. En primer término, Copland lee sus conferencias en español, lo que le da un atractivo muy singular y permite llegar a la clarificación total de su pensamiento. Su habla no es florida, pues tiene más bien la entonación del "scholar", pero no de ante la academia patético o demasiado retórico. Salpicando sus conceptos con frases verdaderamente humorísticas, casi diríamos en tono de sátira, lo que le permite obviar, a veces, enjuiciamientos que podrían ser losivos para el sentido orgánico que da a cada materia que aborda.

Pero lo que más se admira en él es aquella honestidad o ética, por la cual nada

queda sin cita, aun lo antepone a sus propias convicciones. Le preocupa a Copland que la muy generalizada idea sobre el "jazz" como suprema expresión "musical" de su patria, se amplíe a una comprensión más generosa. Es decir: en los Estados Unidos de N. A. hay "jazz", ciertamente, pero también hay otra música, a la manera de la gran música de concierto, aquella de índole sinfónica, de cámara, operística y de ballet. El gran problema financiero del músico europeo — cosa que nos afecta en todo el continente americano — fue superado a medida que se adquirieron las "técnicas" compositivas. Más lo que en un principio fue "imitación" de lo europeo, fue superado hasta adquirir una cierta "entonación" nativista, la que, partiendo de una base primaria folklorista (donde el "jazz" mismo compartió su cuota), se fue clarificando hasta trocarse en un camino pluripersonal que, por su propia pujanza, puede ya identificarse a su nación, cual sucede en algunos casos de las restantes unidades geopolíticas americanas. Después de oír a Copland, queda en pie el planteamiento de la absoluta ignorancia en que estamos de lo que hace el vecino, y aún nosotros mismos. Ha sido su gran mensaje, y esperamos que ello dé paso a una revitalización cultural continental.

AL DIA

COMIDA DEL GRUPO FUECO: Un homenaje al poeta Alberto Rubio, por su próximo viaje a Italia, ofrecido por el Gobierno de esas partes, y a los poetas Delia Domínguez, María Urdía, Ximena Adriola y Enrique Lihn, por la publicación de sus libros, ofreció hoy el Grupo Fuego de la Poesía, en el Hotel Empedrado, a las 21 horas.

PELICULA SOBRE ARTE MAYA: El antropólogo mexicano César Lizardi Ramos, ofrecerá hoy una película sobre el arte prehistórico de su patria, "Los mayas a través de los siglos" en el Instituto de Cultura, Av. Providencia 2653, a las 19 horas. Esta película ha sido realizada por el investigador de la cultura maya, Giles G. Healy. La entrada es libre.

IMAGEN DE CHILE EN PARAGUAY: El Embajador de Chile en Paraguay, Jaime España Barahona, ha publicado un folleto dedicado a divulgar nuestra patria. Abarca la descripción física de Chile, por Ercilia Pedro de Valdivia y Manuel Rojas. Escriben en este volumen, Benjamin Subercanx, Andrés Sabella, Eduardo Barrios, Pedro Reyes, y poemas de Gabriela Mistral y Pablo Neruda. Da, además, una reseña de la economía, turismo y rasgos folclóricos de Chile, y de la literatura nacional.



Arte popular chileno

La Exposición de Arte Popular Chileno, inaugurada en la Sala del Circulo Periodico de Chile, Amunátegui 31, ha sido organizada por el grupo "Moai", y consta de un gran número de piezas artísticas recolectadas en todo el país. Objetos de conchas, propias del norte, botellas de caliche, cerámica de Pomaire, Guinchamal, colchones de Colchagua, figurillas de alabastro, cestería de Hualqui y Panimávida; tejidos de Parral, Talca, Linares y Chillán; tallados de madera; monturas, repujados en cuero; mantas, sombreros y objetos de la Isla de Pascua, se exhiben en esta muestra. En el grabado: las pescadoras Rosa Páez y María de Veri-Veri arreglan el rincón con objetos de su isla.

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS PERMANENTES
BIBLIOTECA NACIONAL: Avenida Bernardo O'Higgins entre Miraflores y Mac-Iver. De lunes a viernes, de 9 a 12.30 y de 13 a 18 horas. Domingo de 9 a 12.30 y de 13 a 18 horas.
MUSEO DE HISTORIA NATURAL: Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 13 a 18 horas.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 13 a 18 horas.
MUSEO DE BELLAS ARTES: Parque Forestal. De martes a sábado, de las 9.30 a 12.30 y de 13 a 18.30 horas. Domingo, de 9.30 a 12.30 y de 13 a 18.30 horas.
MUSEO HISTORICO MIRAFLORES: Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 13 a 18.30 horas. Domingo, de 9.30 a 12.30 y de 13 a 18.30 horas.
MUSEO R. VICUNA MACKENNA: Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 13 a 18.30 horas. Domingo, de 11 a 18.30 horas.
MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lúcia. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 13 a 18.30 horas. Domingo, de 13 a 18.30 horas.

EXPOSICIONES
FEDERICO ASSLER: Veintidós años de arte y letras. Sala U. de Chile. Avenida Bernardo O'Higgins 1028, 1030.
GRISES: Oleos de Arnoldo Lihn, inaugurados a las 19 horas. Instituto Cultural Americano, Moneda 467. De lunes a viernes de 10 a 12.30 y de 13 a 18.30 horas. Domingo, de 13 a 18.30 horas.
URBAN BLANK: Dibujos y

esculturas en madera. Sala Ministerio Educación, Avenida Bío. O'Higgins 371, interior. Horario de visita: de 14 a 20 horas; sábados de 9 a 13 horas.
EUGENIO DITTBORN: Oleos. Galería María Paz, Moneda 871. Horario de 10 a 20.30 horas.
ASTRONOMIA: Biblioteca Nacional, Moneda 450.
ROSE BURN: Grabados, en Galería Carmen Waugh, Bandera 121, al lado de la Biblioteca.
TERESA HAYES DE VARGAS: Oleos. Sala Peleón Banco de Chile, San Antonio 237, subterráneo.
JUAN RICHARDE: Mosaicos, frescos, témpera y óleo. Sala Banco de Chile, Huérfanos 172, subterráneo.
HORENSIA OBERREIN: Ilustraciones para el libro "Bella Ciudad de Leyendas", Sala Arte, Estadio Domingo 1175.
ARTE POPULAR CHILENO: Sala Arte, Circulo de Periodistas, Amunátegui 31. Inaugura a las 19 horas.
EXPOSICION CIENTIFICA ESCOLAR: Por alumnos del Colegio San Pedro Nolasco. Huérfanos 609. Inaugura a las 18 horas.
DIBUJOS POR NIÑOS LINDIADOS: Dibujos a pastel y lápiz, por los niños del Instituto de Rehabilitación Infantil, Hall del Ministerio de Educación, Avda. B. O'Higgins 1271. Abierta hasta el 16 del presente.

CONFERENCIAS
ALGUNAS CUMBRES DE LA MEDICINA CHILENA: Vicente Izquierdo, Daniel García Guerrero, Lucas Sierra y Alejandro del Río, por el Prof. Dr. Leonardo Guzmán, a las 19.30 hrs. en Inst. N. Americano, Moneda 1467.
ARTE MAYA: Película realizada por el investigador de la cultura maya Giles G. Healy, a las 19.30 hrs. Inst. N. Americano, Moneda 1467.

MUSICA
CORO U. CHILE: A las 19 hrs. en Gimnasio de la U. de Chile, en el Festival de Arte Estudiantil, Entrada libre.
AUDICION DE JAZZ: Discos de jazz con comentarios de José Tullio, a las 19.30 hrs. en Inst. N. Americano, Moneda 1467.
CINE
ARTE MAYA: Película realizada por el investigador de la cultura maya Giles G. Healy, a las 19.30 hrs. Inst. N. Americano, Moneda 1467.

EL doctor Fernando Casasbellas dictará hoy charla radial
El Dr. Fernando Casasbellas, Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile, dictará una charla por Radio Universidad Técnica del Estado, a las 19.30 horas de hoy.
En la oportunidad, se referirá a los trasplantes de hígados humanos y a otras materias de suma importancia del punto de vista científico.

La antipatriótica actitud de "Clarín" denuncia Canciller

"Este diario está descalificado moralmente".

El Ministro Interino de Relaciones Exteriores, Enrique Ortúzar, entregó la siguiente declaración oficial:

1.º Denuncio a la opinión pública la antipatriótica campaña de desprestigio y falsedades que ha iniciado en mi contra "Clarín", con motivo de mi actuación como Ministro de Relaciones Exteriores, que ha sido y será mientras desempeñe el cargo, serena y firme, a igual que todos los actos de mi vida pública.

2.º Señalo al país que todas las informaciones que proporciono y comentarios que hago día a día en relación con mi gestión ministerial son absolutamente falsos y tendenciosos y están inspirados en propósitos que la opinión pública conoce de sobra.

3.º Me veo en la necesidad de efectuar esta declaración, ante la imposibilidad de denunciar una a una las innumerables falsedades que incurriré. Estoy cierto que su actitud de permanente falsedad la ha descalificado moralmente ante el consenso general. — Enrique

Ortúzar Escobar, Ministro de Justicia e Interino de Relaciones Exteriores.
Santiago, 9 de octubre de 1963.

Charla sobre 4 Maestros de la Medicina Chilena

Una conferencia sobre "Cuatro Cumbres de la Medicina Chilena. Vicente Izquierdo, Daniel García Guerrero, Lucas Sierra y Alejandro del Río" dictará el doctor Leonardo Guzmán, hoy jueves, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

El doctor Guzmán es el Coordinador del Servicio Nacional de Salud y Miembro Académico de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

A este acto ha sido invitado especialmente el Ministro de Salud, Dr. Francisco Rojas, el Director General de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo, y otras personalidades médicas.

No era el tiburón asesino el capturado en Coquimbo

El monstruo marino mide 4.27 metros.

LA SERENA.— (Especial para LA NACION, por Humberto Vella y Eduardo Zambrano).— Siete pescadores capturaron ayer en la mañana un peje-vaca, y en los primeros momentos se pensó que habían asesinado al tiburón u orca que dio muerte al hombre-rana, Crisólogo Urizar, de la Rama de Deportes Submarinos de la Herradura.

La caza del peje-vaca se inició a las diez horas, y después de tres aparos que le fueron asesiados por Juan Pizarro, tripulante del falucho "San Alfonso II", fue finalmente vencido y arrastrado hasta la playa de Tongoy. Previamente, con un afilado yatagán, los pescadores le hicieron profundas heridas por las que el pez se desangró hasta morir.

El raro ejemplar marino mide 4 metros 27 centímetros, y pesa alrededor de 700 kilos, y durante toda la tarde de ayer fue centro de la curiosidad de millares de coquimbos y serrenos, que acudieron en grupos numerosos a los sitios en que fue exhibido.

Informes de la Oficina de Pesca y Caza expresan que se trata de una especie de tiburón o celacón, familiar del tiburón, y algunos llegaron a designarlo con el nombre de ballena-tiburón.

No obstante, los bombereanos de La Herradura dijeron que no era ese el tipo de pez que atacó al infortunado deportista.

Pinuras de Celia Leyton son todo un mensaje de Arauco

Veintidós temas de la más pura inspiración araucana presentará Celia Leyton, la pintora que ha dedicado su vida a divulgar en cuadros y libros los valores de la raza autóctona. Esta muestra se exhibirá en la Municipalidad de La Concha, a partir de mañana viernes, a las 18 horas.

Tengo mucho más producción, nos dice Celia Leyton, pero he querido seleccionar estas 27 telas que son muy representativas del arte, las costumbres y el color local de la vida indígena.

—Cada uno de estos cuadros me ha sido inspirado en los sitios más variados de la geografía autóctona, nos dice Celia Leyton: Chol Chol, Quepe, Changuin, Icalma, Cunco, Temuco, Truf Truf, Boros, Talma, Carabue, Budi, Roble Huacho o Puerto Saavedra. Espero que mi muestra reanime el culto por las cosas vernáculas en el corazón de mis compatriotas.

El Comité Central de la Cruz Roja de Chile inauguró ayer en la mañana un Curso de Aviación

El Comité Central de la Cruz Roja de Chile inauguró ayer en la mañana un Curso de Aviación, en el que participarán quienes se desempeñarán posteriormente en el Servicio de Asistencia Sanitaria Aérea, cooperando con la Fuerza Aérea.

Al acto asistió el Comandante en Jefe de la FACH, general Eduardo Irujo, quien agradeció esta iniciativa de la Cruz Roja.

Las alumnas contarán en sus entrenamientos con cinco horas de vuelo, como mínimo, en elementos de avistamiento y otras prácticas relativas a los vuelos en aviones y helicópteros. Al final del curso recibirán el título de "Entrenadas de Aviación de la Cruz Roja Chilena".

ELIGEN GANADORES DEL CONCURSO DE ORTOGRAFIA

Hoy, a las 17 horas se eligirán los ganadores del concurso de ortografía organizado por el Circulo de Profesores Hispanos, con el patrocinio de la Dirección de Educación Secundaria, para los alumnos del primer ciclo de los liceos y colegios de capital. Los premios consistirán en dos pergaminos y 10 Admas, el Campeón de Ortografía del Primer Ciclo recibirá el "Cervantes 1963". Los estudiantes donde estudian los tres alumnos finalistas recibirán obsequios de libros, para su Biblioteca.

El vencedor saldrá de los tres finalistas que competirán mañana viernes 11, a las 13.15 horas, durante un acto que será televisado por el Canal 13 de la Universidad Católica.

ANIVERSARIO NAVAL

La Academia de Guerra Naval, creada en 1911, cumplió ayer 52 años de existencia. Esta encargada de formar y perfeccionar a los oficiales de la Armada Nacional que se especializan para el Servicio de Estado Mayor, a fin de asesorar al Alto Mando de la institución. El actual Director del Instituto, es el Capitán de Navío Raúl Montero C.

CONDECORACIONES A OFICIALES DE ESA

Con la picha de "Piloto Honorario de la Fuerza Aérea de Chile", fueron condecorados ayer tres oficiales de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, quienes trajeron a Chile el avión Grumman que el Pacto de Ayuda Mutua. La distinción fue recibida por el capitán coronel Kenneth Eusebio y el teniente Donald F. Credie, a los que les fue entregada por el Comandante en Jefe de la FACH, general Eduardo Irujo.

Estudiantes excursionistas



Tres estudiantes norteamericanos realizan una gira de cerca de seis mil kilómetros, atravesando las tres Américas, en un bus Volkswagen. Jim Nielsen, de 21 años; David Jackson, de 18 y Ross Newlin, de 22, salieron de Santa Ana, en California, el 30 de junio último. Esperan estar de regreso en sus hogares para Navidad. "Aunque hemos perdido unos meses de Universidad, este viaje nos

ha servido más que cientos de días de lecciones. En cuanto a experiencia y conocimientos, este modo de conseguirlos. A su regreso, los tres estudiantes visitarán a sus familiares y amigos, y luego se dedicarán a la redacción de un libro, en el que describirán su viaje. En el próximo número de LA NACION.

DICE SECRETARIA GENERAL DE GOBIERNO:

Funcionarios de LAN viajaron a Europa a capacitarse en aviones "Caravelle"

El Vicepresidente de LAN participa en reunión de IATA en Roma.

La Secretaría General de Gobierno entregó la siguiente declaración:

En algunas audiencias radiales y órganos de prensa se ha dado a conocer un acuerdo que habría adoptado la Sala de Diputados del Partido Demócrata Cristiano en la congresión a la adquisición por LAN de tres aviones a reacción, marca Caravelle, operación que habría sido calificada de inconveniente e irregular. Según esas mismas informaciones, los referidos parlamentarios habrían considerado el escándalo que significaría que 23 funcionarios de LAN se encontraran en el extranjero, varios de ellos invitados por la firma a la cual fueron adquiridos dichos aviones.

La Secretaría General de Gobierno recuerda que una comisión de investigación, presidida por el Sr. Juan Antonio Rodríguez, después de considerar de su propia detención los antecedentes de esta operación, ha emitido un dictamen en el que se declara que la adquisición de los aviones Caravelle, por parte de la Empresa Sud Aviation, ya ha sido calificada de inconveniente e irregular. Según esas mismas informaciones, los referidos parlamentarios habrían considerado el escándalo que significaría que 23 funcionarios de LAN se encontraran en el extranjero, varios de ellos invitados por la firma a la cual fueron adquiridos dichos aviones.

Resulta curioso que sean también los sectores de la Oposición los que critiquen la adquisición de los aviones Caravelle, operación esta que fue hecha directamente entre el Gobierno de Chile y una empresa estatal francesa, sin que haya intervenido en ella intermediario alguno.

Por lo que respecta a los viajes y permanencia en el extranjero de algunos funcionarios de LAN, esta Secretaría General debe manifestar que el número de ellos no es de 23 como se habría afirmado en aquella reunión, sino que únicamente de 15, incluidos en el Vicepresidente de la Empresa y al Gerente de Asuntos Internacionales que viajaron a Roma al Congreso Anual de IATA, representantes de la Línea Aérea, y en su calidad de presidente de la Conferencia de Chindler, el segundo.

Como es absolutamente indispensable que los funcionarios técnicos que van a tener a su cargo el mantenimiento de los aviones Caravelle adquiridos por la Línea Aérea, conozcan las características que son fundamentalmente distintas de las aeronaves que son los usuales en esta clase de vuelos, es necesario que los funcionarios, encabezados por el Gerente de Ingeniería, con el objeto de que adquieran los conocimientos que son necesarios para el buen funcionamiento de los nuevos aviones. Todos estos funcionarios

siguen un curso intensivo de capacitación técnica de 8 a 12 horas diarias 5 días por semana.

Asimismo, inexacto que este personal se encuentre en Francia viajando invitado por la Empresa Sud Aviation, ya que la permanencia de dichos funcionarios en ese país obedece al cumplimiento por parte de esa Empresa de la cláusula 17.0 del Contrato, por la cual ella obliga a dar cursos intensivos de entrenamiento para el personal técnico de la Línea Aérea.

Finalmente, en labores de entrenamiento en el avión de vuelo DC-6 y encargados además, del embarque hacia nuestro país de 15 toneladas de equipo electrónico de la Línea Aérea, se encuentran actualmente en Zurich un Ingeniero Electrónico y un Técnico en Radio pertenecientes a la Empresa.

En consecuencia, todos los funcionarios de Línea Aérea que han debido viajar al extranjero lo han hecho por razones de orden técnico, absolutamente justificables y en cuanto al monto de los viáticos que perciben, ellos son los usuales en esta clase de comisiones, debiendo señalar que los gastos que el pago de estos viáticos representan son absolutamente insignificantes porque es la propia ley que confiere a los funcionarios el derecho a percibirlos.

El impuesto de la basura tratará hoy la Municipalidad

Extraordinariamente fue convocada la Municipalidad de Santiago para hoy, mañana, a fin de tratar el cobro del impuesto por extracción domiciliar de basura.

La sesión especial que debía celebrarse el martes, fracasó por falta de quórum.

Debe manifestar, por último, la Secretaría General, que el Gobierno no tiene ninguna investigación que pueda hacerse sobre este o cualquier otro de los actos y resoluciones acordadas por el porfismo, a fin de ellas se adopta después de un estudio detenido y concienzudo de los antecedentes, procurando en todo momento resguardar debidamente los intereses colectivos. Es evidente por otra parte, que la determinación

TELEVISION

CANAL 9 - U. DE CHILE

Canal 9 U. de Chile iniciará sus pruebas de audio y video en fecha próxima.

INAUGURACION DEL CANAL 9

TELEVISORES GIGANTOS

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23"

VISION TOTAL

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO • ENTREGA INMEDIATA

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

TELEMUNDI

MAC-IVER 131-CAS. 2749 FONO 51775

TELEVISION

CANAL 13

Universidad Católica

13.40 Carta de ajuste. Características. Cine — Carta de España. Teleservicio. Telediscos.

18.10 Carta de ajuste. Características. Cine de Colombia. Cine.

19.00 Educación rural. Variedades musicales. Así se escribió la historia. Sólo para mujeres. En la lucha contra el dolor. Pantallas del deporte. Variedades musicales.

21.00 En la hora del deporte. Cine — Los expertos responden. Servicio Informativo. Cita de los jueves con Cora Reyes. Entre amigos. Tribunal deportivo.

TELEVISION

CANAL 13

Universidad Católica

13.40 Carta de ajuste. Características. Cine — Carta de España. Teleservicio. Telediscos.

18.10 Carta de ajuste. Características. Cine de Colombia. Cine.

19.00 Educación rural. Variedades musicales. Así se escribió la historia. Sólo para mujeres. En la lucha contra el dolor. Pantallas del deporte. Variedades musicales.

21.00 En la hora del deporte. Cine — Los expertos responden. Servicio Informativo. Cita de los jueves con Cora Reyes. Entre amigos. Tribunal deportivo.

Extremo Sur



—¿Siempre hay tanto viento por aquí?
—Imagínese cuánto viento habrá... ¡que se nos
para corriendo la frontera!

Giuseppe Verdi

POR PABLO GARRIDO

En un día como hoy, hace exactamente ciento cincuenta años, nació en una aldea de la provincia de Roncole, cerca de Busseto, el niño italiano que más tarde haría cantar a media humanidad. Giuseppe Verdi, triste y solitario, como el pájaro; demerado de oropel, como el paisaje fangoso de sus llanuras; "pasano", cual el posadero lugareño que fuera su padre, Verdi por mero derecho de heredad, por insoportable dictado étnico, iba a sembrar el camino de guilguerías por donde las almas contritas hallarían siempre la huella del solaz imperecedero.

Luchó solo contra una música escénica venida a menos, al igual que contra un teatro frustrado—deteriorada ambas estructuras porque la convulsión romántica así lo determinaba. Sabía bien del ensaño de Monteverdi, del de A. Scarlatti y hasta del de Rossini, conocía la probatoria plan, tendida por la devoción del "bel canto" y las exigencias insuperables de cuanto "divo", "castrato" o "prima donna" protagonizaban el descomulgamiento lírico. Debía ser trepidante, guileñoso e irracional, como también ingenua, mente tierna y tremendamente dramático. Empezó dentro de la retorta sonora vocablos y confesiones que salían vaporosamente trastocados en melodías alucinantes. Cantó hasta lo insentido, pues ¿no se trataba de retornar al imperio del con, versar cantando florentino?

Cuando cumplió su inconfesada primera promesa, entonces Verdi quiso hacer lo que se sabía capaz de crear, y dio al mundo dos joyas: "Otello" y "Falstaff" que se articulan con la lógica histórica-cultural de fines de siglo, que se enriquecieron en su patria, que debían ser el supremo, la cumbre de las artes, romanas y "cabaletas" sudorosas y que, sin perturbar la pesadilla cómica wagneriana, dejaron sanando el drama musical moderno. Que el verismo de Mascagni, Leoncavallo y Puccini propusieran la lapa del realismo de Zola, ¡ah! ¡ah! ¡ah! Que todavía pesen más "Di quella pira" o "Celeste Aida", ¡también allá ellos! Si han cruzado sus obras los cien años, ¡juérguese de irresponsables la más de las veces, bien sabemos que la belleza está donde sabemos ponerla. Y, al fin, el mundo le premia como su cantor por haber hecho bien, por haber dormido tranquilos y bendecido este sesquicentenario de hoy.

Médicos veterinarios

Se iniciará hoy en Valdivia la 5a. Convención Nacional de Médicos Veterinarios, torneo que es un aporte de la profesión a la Campaña Mundial contra el Hambre, que organiza la FAO, y una adhesión al Año Mundial de la Salud, que se celebra actualmente.

Se efectúa esta Convención en momentos en que el Supremo Gobierno y el país entero, emplean a palpar los primeros resultados de la Reforma Agraria. Los nuevos propietarios se han puesto en la difícil tarea de hacer producir sus predios y en conseguir que sus animales puedan devolver, en altos rendimientos, los esfuerzos económicos gastados en su reproducción y crecimiento. Estas técnicas que los médicos veterinarios aconsejan desde hace siglos en todo el mundo, deben ser puestas hoy al alcance del pueblo y la 5a. Convención de Valdivia, será una oportunidad inigualada para que se discutan los mejores medios para que, mediante la extensión y la enseñanza, ello pueda ser conseguido. La salud animal está íntimamente ligada a la salud humana. Aún más, podríamos decir que son inseparables. Los productos de origen animal deben llegar a las poblaciones en las mejores condiciones sanitarias y los animales, que están en contacto con el hombre, deben ser privados de su capacidad de poder transmitir algunas de sus enfermedades (zoonosis). Esta lucha profunda en esos dos campos, hace más valioso el trabajo de los médicos veterinarios. Los altos índices de tuberculosis, brucelosis, mastitis, peste porcina, fiebre aftosa y enfermedades parasitarias que afectan a nuestros ganados, han sido controlados y disminuidos por el empeño incansable y la preparación de esos profesionales universitarios.

Por todo lo que han hecho y hacen en favor de nuestra ganadería y de la alimentación humana, los médicos veterinarios merecen el reconocimiento de la opinión pública, que nosotros hacemos propio en ocasión de esta Convención, que hoy inicia.

Tendencioso y perjudicial

No deja de ser paradójico que los partidos de oposición, aparentemente los más celosos partidarios de la conservación del nivel adquisitivo de la moneda, sean los que, a través de sus órganos de expresión, más contribuyen, mediante la difusión irresponsable de rumores, una apreciación torcida de los fenómenos económicos, o el estímulo demagógico y negativo de determinados hechos sociales, a la depreciación y debilitamiento de la moneda, por lo que, por razones muy explicables, ese nivel adquisitivo está indisolublemente ligado.

En los días recientes, las más falsas, arbitrarias y tendenciosas versiones han pretendido crear y amparar una atmósfera favorable a la especulación con el dólar, se ha afirmado, en consonancia con este propósito, que inspectores especiales del Fondo Monetario Internacional habrían recomendado, como una necesidad ineludible, el alza del dólar del mercado libre bancario a \$ 250.

Como fuera oportunamente puesto de relieve, a través de una declaración del Gobierno, la realidad, sin embargo, es otra. Los funcionarios del Fondo Monetario Internacional no sólo no han formulado petición alguna, ni recomendado la adopción de ninguna medida conducente a elevar el precio del dólar, sino, además, por lo contrario, han expresado su absoluta concordancia de criterio con el que sustentan el Gobierno y el Banco Central, en materia de política financiera y cambiaria.

Huelga, pues, decir que afirmaciones y comentarios de la naturaleza indicada obedecen sólo a un propósito político dañino y obstructivo, y, evidentemente, sólo persiguen la finalidad inequívoca de crear un ambiente de desconfianza y alarma favorable a la especulación, la misma que los círculos políticos que inspiran esa campaña de comentarios dicen condenar.

Resulta, por lo mismo, a todas luces plausible la decisión del Gobierno de encomendar a la Justicia Ordinaria el procesamiento y castigo de los hechos y autores que persiguen el censurable intento de lesionar la economía del país.

Acertada y digna

Con motivo de la situación creada a raíz de los sucesos de Palena, alguna prensa de Oposición ha comenzado a desarrollar una violenta campaña contra la política que sigue la Cancillería chilena.

Es fácil advertir los móviles que impulsan tal campaña y que, en su afán de criticar la actuación del Ministro de Relaciones Exteriores, caen en un antipatriotismo que toda la ciudadanía condena.

La política de la Cancillería chilena se ha mantenido en la invariable línea de dignidad que ha orientado nuestra política internacional a través de toda la historia. Ni ex abruptos que a nada serio conducen, ni debilidades que menoscaban el prestigio del país, siempre dentro de una sostenida y digna firmeza, y sujeta a los Convenios serenamente firmados.

La campaña lanzada contra el Canciller Ortúzar Escobar por la conducción de la política en el caso Palena, ha quedado automáticamente destruida por la opinión sabia y responsable de los ex Ministros de Relaciones Exteriores. Todos ellos, en una reunión conjunta sostenida ayer en la Cancillería, aprobaron y respaldaron la forma en que nuestro Gobierno conduce su política en el caso que comentamos. A ello hay que agregar idéntica opinión de los Presidentes de las Comisiones de Relaciones Exteriores del Congreso Nacional.

El Canciller ha actuado y seguirá actuando en la línea fijada por los Convenios firmados por el actual Gobierno con el de la República Argentina al comienzo de la Administración del Excmo. señor Alessandri, y que fueron el fruto de negociaciones seguidas después de la entrevista celebrada en febrero de 1952 entre el Excmo. señor Arturo Frondizi, Presidente de la República Argentina, y el actual Presidente de la República de Chile.

La campaña que cierta prensa y otros elementos de la Oposición alientan, sólo revela torcidos propósitos de mixtificación, que merecen el repudio de la opinión pública por su antipatriotismo.

Candidatura Nacional

Con la vuelta del Senador Durán de una prolongada gira de estudios y contactos por Europa, y después de haber visitado también algunas capitales de nuestro continente, entra a una nueva fase la campaña de este candidato.

Regreso que coincidió con una clarificación del panorama electoral, atendidas las reiteradas y siempre más terminantes declaraciones del Presidente de la República, en orden a no aceptar por ningún motivo una reelección que le ofrecieran espontáneamente algunos de sus amigos, guiados más que nada por el generoso impulso de brindar un desagravio al señor Alessandri, frente a los constantes ataques de los candidatos que no se conformaron con la derrota que en 1952 les infligió el señor Alessandri.

Fuere premiado por el Frente Democrático, esta postulación ha rebasado ya los límites de dicha coalición, para tornarse en candidatura nacional. Nuevas fuerzas se sumaron a las de los conservadores, liberales y radicales, que permiten modificar un tanto la faz de esta postulación.

Se reconstituyó el viejo Partido Democrático. La fusión dentro del llamado PADENA, fue aceptada por algunos de sus militantes. Otros se retiraron al poco tiempo, y la desintegración de esta combinación demostró que había sido demasiado heterogénea para adquirir viabilidad. El Partido fundado por Malaquías Concha levanta de nuevo su bandera y se ha plegado al Senador por Cautín.

Los Comandos Populares significaron un grueso aporte al triunfo del señor Alessandri, y han reconocido su papel junto a la candidatura del Frente Democrático.

Numerosos grupos independientes se han sumado al movimiento, pero no obstante el carácter que insinúa esta denominación, algu-

nos de estos grupos representan una fuerza cohesionada que cuenta con organización y experiencia. Merecen citarse entre estos los comités formados por los personales en retiro de las Fuerzas Armadas y de Carabineros, de empleados y obreros, que de han visto obligados a quedar marginados de los partidos. Ellos ahora quieren exteriorizar en forma activa sus inquietudes cívicas.

También es interesante destacar un valioso aporte de independientes de Cautín que, igualmente, obedece a inclinaciones afines. Tratase, en su mayor parte, de antiguos integrantes del Partido Agrario, que tuvo su cuna en Temuco, y que ha podido obtener un buen número de seguidores.

Profesionales de las diversas carreras se han conglomerao en diversas independientes. Por último, se están formando fuerzas sindicales de empleados y obreros, que desean afiliarse en forma ostensible a la candidatura.

Tales son, pues, los antecedentes que han movido al Senador Durán a asumir personalmente la dirección de sus trabajos electorales y constituir un Comando Nacional, cuya secretaría desempeñará el Diputado conservador Hugo Rodríguez, en su calidad de jefe de la campaña. Ello en manera alguna significa desautorizar al Frente Democrático y sus autoridades, encabezados por el ex Presidente de la República, Gabriel González, cuyos mecanismos funcionan con igual eficiencia y entusiasmo, sino que otorgan a la plataforma más amplia y nacional a la candidatura. Este nuevo aspecto de la campaña coincide con una etapa de jiras por las provincias y comunas, así como por los barrios e industrias de la capital, tendientes a estrechar los vínculos directos y personales del candidato con el electorado.

NEMROD

Contribución de IANSA al desarrollo ganadero

Como se sabe, la creación de la Industria Azucarera Nacional S. A., por la Corporación de Fomento de la Producción, tuvo el objeto fundamental de desarrollar la producción agropecuaria en Chile.

IANSA, con el cultivo de la remolacha y su elaboración industrial, ha estado dando cumplimiento al objetivo que se le asignara con éxito, progresivo en todos sus rubros de producción y muy especialmente en el desarrollo ganadero.

En efecto, la producción de forrajes representada por las hojas y coronas como subproducto del cultivo y la cosecha de pulpa seca y húmeda, obtenida en el proceso industrial, ha tenido un aumento considerable, como lo demuestra el cuadro siguiente:

1953 1952

Hojas y coronas 15.000 tons. 340.000 tons.

Cosechas secas 1.700 tons. 29.700 tons.

Esta mayor disponibilidad de forrajes ha sido entregando IANSA anualmente, ha producido en todas las zonas remolacheras, entre Curicó a Chillón, un aumento importante en los rendimientos de leche y carne, gracias a que los agricultores, asesorados por la asistencia técnica que les otorga la empresa, están haciendo uso en forma integral y cada vez más racional de estos subproductos en la alimentación de sus ganados. La demostración de las bondades alimenticias de los forrajes de la remolacha y de su buen aprovechamiento por parte de los cultivadores, han proporcionado los estudios realizados por el Departamento de Economía Agraria del Ministerio de

periodo, acusaron una pérdida de 13,1 kgs. por novillo, en 125 días, equivalente a una pérdida de 52,4 kgs. de carne por 100 kgs. de leche.

Además, la producción directa sobre la engorda del animal que produjo la alimentación con cosecha, se observó un efecto de consideración en el rendimiento de la leche, cuya cantidad de pasto verde fue de 5.620 kgs. por Ha., contra 3.860 kgs. de la empastada que aportó ganado sin adición de subproducto de la remolacha.

Cabe destacar que de acuerdo a informaciones de estudios comparativos realizados en Estados Unidos, los subproductos obtenidos de una Ha. de remolacha permiten engordar a tres vacunos y equivalen a valor alimenticio a 38 qq. de maíz, o a 60 qq. de heno de alfalfa. Esta es la razón que hace considerar de la remolacha como un cultivo que ofrece al agricultor "2 cosechas en una", las raíces que vende a la industria productora de azúcar y los forrajes para la alimentación de su ganado.

De acuerdo a las bondades antes señaladas de los subproductos de la remolacha y su valor nutritivo, IANSA, con 17.000 Ha. de remolacha cosechada en la última temporada, está permitiendo alimentar 50.000 vacunos por año.

En la entrevista hecha por la revista democratacristiana "La Voz" al candidato Salvador Allende, éste respondió a una pregunta sobre el matrimonio y el divorcio, diciendo:

—Soy monógamo.

En el número de septiembre de la revista norteamericana "Playboy" apareció una entrevista al actor Richard Burton, quien expresa en una de sus respuestas:

—Soy monógamo.

En una entrevista hecha por la revista democratacristiana "La Voz" al candidato Salvador Allende, éste respondió a una pregunta sobre el matrimonio y el divorcio, diciendo:

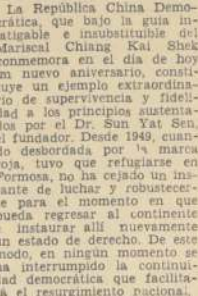
—Soy monógamo.

En el número de septiembre de la revista norteamericana "Playboy" apareció una entrevista al actor Richard Burton, quien expresa en una de sus respuestas:

—Soy monógamo.

En la entrevista al senador Allende sólo estuvieron presentes los redactores de "La Voz".

China democrática: la esperanza de un mundo



PRESIDENTE CHIANG KAI-SHEK

La República China Democrática, que bajo la guía infatigable e insustituible del Mariscal Chiang Kai Shek conmemora en el día de hoy un nuevo aniversario, constituye un ejemplo extraordinario de supervivencia y fidelidad a los principios sustentados por el Dr. Sun Yat Sen, el fundador. Desde 1949, cuando, desbordada por la marea roja, tuvo que refugiarse en Formosa, no ha dejado un instante de luchar y robustecerse para el momento en que pueda regresar al continente e instaurar allí nuevamente un estado de derecho. De este modo, en ningún momento se ha interrumpido la continuidad de las explicaciones que facilitan el resurgimiento nacional.

No se puede exagerar la importancia que reviste este hecho. La mera existencia, a fin de cuentas, de la nación comunista, de un pueblo donde sobrevive y se perfecciona la democracia, es la mejor prueba del vigor de ésta y consiguientemente garantía de que el subcontinente chino, en un futuro no lejano, volverá a ser una nación libre e integrada en la comunidad internacional. La explicación de este milagro habría que buscarla en las fuerzas secretas de resistencia de una raza antiquísima que, muchos siglos antes de Cristo, cuando Occidente era una sola tiniebla, había ya construido elevadas culturas que perseguían la perfección del hombre y ofrecían todos los refinamientos del arte.

China, siempre, hasta en el mas remoto pasado, terminó por absorber a los invasores o a los agentes extraños que pretendían transformar su naturaleza. A lo largo de los siglos, nomadas del Gobi, jodos se convirtieron en blanda arcilla en el crisol del inabarcable universo chino. Así ocurrió en el pasado, cuando Occidente era una sola tiniebla, había ya construido elevadas culturas que perseguían la perfección del hombre y ofrecían todos los refinamientos del arte.

China, siempre, hasta en el mas remoto pasado, terminó por absorber a los invasores o a los agentes extraños que pretendían transformar su naturaleza. A lo largo de los siglos, nomadas del Gobi, jodos se convirtieron en blanda arcilla en el crisol del inabarcable universo chino. Así ocurrió en el pasado, cuando Occidente era una sola tiniebla, había ya construido elevadas culturas que perseguían la perfección del hombre y ofrecían todos los refinamientos del arte.

China, siempre, hasta en el mas remoto pasado, terminó por absorber a los invasores o a los agentes extraños que pretendían transformar su naturaleza. A lo largo de los siglos, nomadas del Gobi, jodos se convirtieron en blanda arcilla en el crisol del inabarcable universo chino. Así ocurrió en el pasado, cuando Occidente era una sola tiniebla, había ya construido elevadas culturas que perseguían la perfección del hombre y ofrecían todos los refinamientos del arte.

China, siempre, hasta en el mas remoto pasado, terminó por absorber a los invasores o a los agentes extraños que pretendían transformar su naturaleza. A lo largo de los siglos, nomadas del Gobi, jodos se convirtieron en blanda arcilla en el crisol del inabarcable universo chino. Así ocurrió en el pasado, cuando Occidente era una sola tiniebla, había ya construido elevadas culturas que perseguían la perfección del hombre y ofrecían todos los refinamientos del arte.

China, siempre, hasta en el mas remoto pasado, terminó por absorber a los invasores o a los agentes extraños que pretendían transformar su naturaleza. A lo largo de los siglos, nomadas del Gobi, jodos se convirtieron en blanda arcilla en el crisol del inabarcable universo chino. Así ocurrió en el pasado, cuando Occidente era una sola tiniebla, había ya construido elevadas culturas que perseguían la perfección del hombre y ofrecían todos los refinamientos del arte.

China, siempre, hasta en el mas remoto pasado, terminó por absorber a los invasores o a los agentes extraños que pretendían transformar su naturaleza. A lo largo de los siglos, nomadas del Gobi, jodos se convirtieron en blanda arcilla en el crisol del inabarcable universo chino. Así ocurrió en el pasado, cuando Occidente era una sola tiniebla, había ya construido elevadas culturas que perseguían la perfección del hombre y ofrecían todos los refinamientos del arte.

China, siempre, hasta en el mas remoto pasado, terminó por absorber a los invasores o a los agentes extraños que pretendían transformar su naturaleza. A lo largo de los siglos, nomadas del Gobi, jodos se convirtieron en blanda arcilla en el crisol del inabarcable universo chino. Así ocurrió en el pasado, cuando Occidente era una sola tiniebla, había ya construido elevadas culturas que perseguían la perfección del hombre y ofrecían todos los refinamientos del arte.

China, siempre, hasta en el mas remoto pasado, terminó por absorber a los invasores o a los agentes extraños que pretendían transformar su naturaleza. A lo largo de los siglos, nomadas del Gobi, jodos se convirtieron en blanda arcilla en el crisol del inabarcable universo chino. Así ocurrió en el pasado, cuando Occidente era una sola tiniebla, había ya construido elevadas culturas que perseguían la perfección del hombre y ofrecían todos los refinamientos del arte.

China, siempre, hasta en el mas remoto pasado, terminó por absorber a los invasores o a los agentes extraños que pretendían transformar su naturaleza. A lo largo de los siglos, nomadas del Gobi, jodos se convirtieron en blanda arcilla en el crisol del inabarcable universo chino. Así ocurrió en el pasado, cuando Occidente era una sola tiniebla, había ya construido elevadas culturas que perseguían la perfección del hombre y ofrecían todos los refinamientos del arte.

China, siempre, hasta en el mas remoto pasado, terminó por absorber a los invasores o a los agentes extraños que pretendían transformar su naturaleza. A lo largo de los siglos, nomadas del Gobi, jodos se convirtieron en blanda arcilla en el crisol del inabarcable universo chino. Así ocurrió en el pasado, cuando Occidente era una sola tiniebla, había ya construido elevadas culturas que perseguían la perfección del hombre y ofrecían todos los refinamientos del arte.

China, siempre, hasta en el mas remoto pasado, terminó por absorber a los invasores o a los agentes extraños que pretendían transformar su naturaleza. A lo largo de los siglos, nomadas del Gobi, jodos se convirtieron en blanda arcilla en el crisol del inabarcable universo chino. Así ocurrió en el pasado, cuando Occidente era una sola tiniebla, había ya construido elevadas culturas que perseguían la perfección del hombre y ofrecían todos los refinamientos del arte.

China, siempre, hasta en el mas remoto pasado, terminó por absorber a los invasores o a los agentes extraños que pretendían transformar su naturaleza. A lo largo de los siglos, nomadas del Gobi, jodos se convirtieron en blanda arcilla en el crisol del inabarcable universo chino. Así ocurrió en el pasado, cuando Occidente era una sola tiniebla, había ya construido elevadas culturas que perseguían la perfección del hombre y ofrecían todos los refinamientos del arte.

China, siempre, hasta en el mas remoto pasado, terminó por absorber a los invasores o a los agentes extraños que pretendían transformar su naturaleza. A lo largo de los siglos, nomadas del Gobi, jodos se convirtieron en blanda arcilla en el crisol del inabarcable universo chino. Así ocurrió en el pasado, cuando Occidente era una sola tiniebla, había ya construido elevadas culturas que perseguían la perfección del hombre y ofrecían todos los refinamientos del arte.

China, siempre, hasta en el mas remoto pasado, terminó por absorber a los invasores o a los agentes extraños que pretendían transformar su naturaleza. A lo largo de los siglos, nomadas del Gobi, jodos se convirtieron en blanda arcilla en el crisol del inabarcable universo chino. Así ocurrió en el pasado, cuando Occidente era una sola tiniebla, había ya construido elevadas culturas que perseguían la perfección del hombre y ofrecían todos los refinamientos del arte.

China, siempre, hasta en el mas remoto pasado, terminó por absorber a los invasores o a los agentes extraños que pretendían transformar su naturaleza. A lo largo de los siglos, nomadas del Gobi, jodos se convirtieron en blanda arcilla en el crisol del inabarcable universo chino. Así ocurrió en el pasado, cuando Occidente era una sola tiniebla, había ya construido elevadas culturas que perseguían la perfección del hombre y ofrecían todos los refinamientos del arte.

China, siempre, hasta en el mas remoto pasado, terminó por absorber a los invasores o a los agentes extraños que pretendían transformar su naturaleza. A lo largo de los siglos, nomadas del Gobi, jodos se convirtieron en blanda arcilla en el crisol del inabarcable universo chino. Así ocurrió en el pasado, cuando Occidente era una sola tiniebla, había ya construido elevadas culturas que perseguían la perfección del hombre y ofrecían todos los refinamientos del arte.

China, siempre, hasta en el mas remoto pasado, terminó por absorber a los invasores o a los agentes extraños que pretendían transformar su naturaleza. A lo largo de los siglos, nomadas del Gobi, jodos se convirtieron en blanda arcilla en el crisol del inabarcable universo chino. Así ocurrió en el pasado, cuando Occidente era una sola tiniebla, había ya construido elevadas culturas que perseguían la perfección del hombre y ofrecían todos los refinamientos del arte.

China, siempre, hasta en el mas remoto pasado, terminó por absorber a los invasores o a los agentes extraños que pretendían transformar su naturaleza. A lo largo de los siglos, nomadas del Gobi, jodos se convirtieron en blanda arcilla en el crisol del inabarcable universo chino. Así ocurrió en el pasado, cuando Occidente era una sola tiniebla, había ya construido elevadas culturas que perseguían la perfección del hombre y ofrecían todos los refinamientos del arte.

China, siempre, hasta en el mas remoto pasado, terminó por absorber a los invasores o a los agentes extraños que pretendían transformar su naturaleza. A lo largo de los siglos, nomadas del Gobi, jodos se convirtieron en blanda arcilla en el crisol del inabarcable universo chino. Así ocurrió en el pasado, cuando Occidente era una sola tiniebla, había ya construido elevadas culturas que perseguían la perfección del hombre y ofrecían todos los refinamientos del arte.

China, siempre, hasta en el mas remoto pasado, terminó por absorber a los invasores o a los agentes extraños que pretendían transformar su naturaleza. A lo largo de los siglos, nomadas del Gobi, jodos se convirtieron en blanda arcilla en el crisol del inabarcable universo chino. Así ocurrió en el pasado, cuando Occidente era una sola tiniebla, había ya construido elevadas culturas que perseguían la perfección del hombre y ofrecían todos los refinamientos del arte.

China, siempre, hasta en el mas remoto pasado, terminó por absorber a los invasores o a los agentes extraños que pretendían transformar su naturaleza. A lo largo de los siglos, nomadas del Gobi, jodos se convirtieron en blanda arcilla en el crisol del inabarcable universo chino. Así ocurrió en el pasado, cuando Occidente era una sola tiniebla, había ya construido elevadas culturas que perseguían la perfección del hombre y ofrecían todos los refinamientos del arte.

China, siempre, hasta en el mas remoto pasado, terminó por absorber a los invasores o a los agentes extraños que pretendían transformar su naturaleza. A lo largo de los siglos, nomadas del Gobi, jodos se convirtieron en blanda arcilla en el crisol del inabarcable universo chino. Así ocurrió en el pasado, cuando Occidente era una sola tiniebla, había ya construido elevadas culturas que perseguían la perfección del hombre y ofrecían todos los refinamientos del arte.

China, siempre, hasta en el mas remoto pasado, terminó por absorber a los invasores o a los agentes extraños que pretendían transformar su naturaleza. A lo largo de los siglos, nomadas del Gobi, jodos se convirtieron en blanda arcilla en el crisol del inabarcable universo chino. Así ocurrió en el pasado, cuando Occidente era una sola tiniebla, había ya construido elevadas culturas que perseguían la perfección del hombre y ofrecían todos los refinamientos del arte.

China, siempre, hasta en el mas remoto pasado, terminó por absorber a los invasores o a los agentes extraños que pretendían transformar su naturaleza. A lo largo de los siglos, nomadas del Gobi, jodos se convirtieron en blanda arcilla en el crisol del inabarcable universo chino. Así ocurrió en el pasado, cuando Occidente era una sola tiniebla, había ya construido elevadas culturas que perseguían la perfección del hombre y ofrecían todos los refinamientos del arte.

China, siempre, hasta en el mas remoto pasado, terminó por absorber a los invasores o a los agentes extraños que pretendían transformar su naturaleza. A lo largo de los siglos, nomadas del Gobi, jodos se convirtieron en blanda arcilla en el crisol del inabarcable universo chino. Así ocurrió en el pasado, cuando Occidente era una sola tiniebla, había ya construido elevadas culturas que perseguían la perfección del hombre y ofrecían todos los refinamientos del arte.

China, siempre, hasta en el mas remoto pasado, terminó por absorber a los invasores o a los agentes extraños que pretendían transformar su naturaleza. A lo largo de los siglos, nomadas del Gobi, jodos se convirtieron en blanda arcilla en el crisol del inabarcable universo chino. Así ocurrió en el pasado, cuando Occidente era una sola tiniebla, había ya construido elevadas culturas que perseguían la perfección del hombre y ofrecían todos los refinamientos del arte.

China, siempre, hasta en el mas remoto pasado, terminó por absorber a los invasores o a los agentes extraños que pretendían transformar su naturaleza. A lo largo de los siglos, nomadas del Gobi, jodos se convirtieron en blanda arcilla en el crisol del inabarcable universo chino. Así ocurrió en el pasado, cuando Occidente era una sola tiniebla, había ya construido elevadas culturas que perseguían la perfección del hombre y ofrecían todos los refinamientos del arte.

China, siempre, hasta en el mas remoto pasado, terminó por absorber a los invasores o a los agentes extraños que pretendían transformar su naturaleza. A lo largo de los siglos, nomadas del Gobi, jodos se convirtieron en blanda arcilla en el crisol del inabarcable universo chino. Así ocurrió en el pasado, cuando Occidente era una sola tiniebla, había ya construido elevadas culturas que perseguían la perfección del hombre y ofrecían todos los refinamientos del arte.

China, siempre, hasta en el mas remoto pasado, terminó por absorber a los invasores o a los agentes extraños que pretendían transformar su naturaleza. A lo largo de los siglos, nomadas del Gobi, jodos se convirtieron en blanda arcilla en el crisol del inabarcable universo chino. Así ocurrió en el pasado, cuando Occidente era una sola tiniebla, había ya construido elevadas culturas que perseguían la perfección del hombre y ofrecían todos los refinamientos del arte.

China, siempre, hasta en el mas remoto pasado, terminó por absorber a los invasores o a los agentes extraños que pretendían transformar su naturaleza. A lo largo de los siglos, nomadas del Gobi, jodos se convirtieron en blanda arcilla en el crisol del inabarcable universo chino. Así ocurrió en el pasado, cuando Occidente era una sola tiniebla, había ya construido elevadas culturas que perseguían la perfección del hombre y ofrecían todos los refinamientos del arte.

China, siempre, hasta en el mas remoto pasado, terminó por absorber a los invasores o a los agentes extraños que pretendían transformar su naturaleza. A lo largo de los siglos, nomadas del Gobi, jodos se convirtieron en blanda arcilla en el crisol del inabarcable universo chino. Así ocurrió en el pasado, cuando Occidente era una sola tiniebla, había ya construido elevadas culturas que perseguían la perfección del hombre y ofrecían todos los refinamientos del arte.

China, siempre, hasta en el mas remoto pasado, terminó por absorber a los invasores o a los agentes extraños que pretendían transformar su naturaleza. A lo largo de los siglos, nomadas del Gobi, jodos se convirtieron en blanda arcilla en el crisol del inabarcable universo chino. Así ocurrió en el pasado, cuando Occidente era una sola tiniebla, había ya construido elevadas culturas que perseguían la perfección del hombre y ofrecían todos los refinamientos del arte.

China, siempre, hasta en el mas remoto pasado, terminó por absorber a los invasores o a los agentes extraños que pretendían transformar su naturaleza. A lo largo de los siglos, nomadas del Gobi, jodos se convirtieron en blanda arcilla en el crisol del inabarcable universo chino. Así ocurrió en el pasado, cuando Occidente era una sola tiniebla, había ya construido elevadas culturas que perseguían la perfección del hombre y ofrecían todos los refinamientos del arte.

China, siempre, hasta en el mas remoto pasado, terminó por absorber a los invasores o a los agentes extraños que pretendían transformar su naturaleza. A lo largo de los siglos, nomadas del Gobi, jodos se convirtieron en blanda arcilla en el crisol del inabarcable universo chino. Así ocurrió en el pasado, cuando Occidente era una sola tiniebla, había ya construido elevadas culturas que perseguían la perfección del hombre y ofrecían todos los refinamientos del arte.

China, siempre, hasta en el mas remoto pasado, terminó por absorber a los invasores o a los agentes extraños que pretendían transformar su naturaleza. A lo largo de los siglos, nomadas del Gobi, jodos se convirtieron en blanda arcilla en el crisol del inabarcable universo chino. Así ocurrió en el pasado, cuando Occidente era una sola tiniebla, había ya construido elevadas culturas que perseguían la perfección del hombre y ofrecían todos los refinamientos del arte.

China, siempre, hasta en el mas remoto pasado, terminó por absorber a los invasores o a los agentes extraños que pretendían transformar su naturaleza. A lo largo de los siglos, nomadas del Gobi, jodos se convirtieron en blanda arcilla en el crisol del inabarcable universo chino. Así ocurrió en el pasado, cuando Occidente era una sola tiniebla, había ya construido elevadas culturas que perseguían la perfección del hombre y ofrecían todos los refinamientos del arte.

China, siempre, hasta en el mas remoto pasado, terminó por absorber a los invasores o a los agentes extraños que pretendían transformar su naturaleza. A lo largo de los siglos, nomadas del Gobi, jodos se convirtieron en blanda arcilla en el crisol del inabarcable universo chino. Así ocurrió en el pasado, cuando Occidente era una sola tiniebla, había ya construido elevadas culturas que perseguían la perfección del hombre y ofrecían todos los refinamientos del arte.

China, siempre, hasta en el mas remoto pasado, terminó por absorber a los invasores o a los agentes extraños que pretendían transformar su naturaleza. A lo largo de los siglos, nomadas del Gobi, jodos se convirtieron en blanda arcilla en el crisol del inabarcable universo chino. Así ocurrió en el pasado, cuando Occidente era una sola tiniebla, había ya construido elevadas culturas que perseguían la perfección del hombre y ofrecían todos los refinamientos del arte.



PRESIDENTE MAO TSE TUNG

ple de guerra permanente, un ejército de 400 mil soldados perfectamente entrenados. Esta gran fuerza está destinada a salvar a la patria, a representar a la nación, a abrir el camino del progreso a la patria ancestral.

China es inmensa, una nación que un mundo entero no tiene comparable. En ella, muchas veces más allá de la ola de la época, en no pocas ocasiones, un pueblo, la América del Norte, el mundo entero, existía, cuarenta o cincuenta años antes del triunfo de los comunistas, y que, sin embargo, no se dio cuenta de ello. En la historia de la humanidad, en la historia de la civilización, en la historia de la cultura, en la historia de la ciencia, en la historia de la tecnología, en la historia de la industria, en la historia de la agricultura, en la historia de la ganadería, en la historia de la pesca, en la historia de la minería, en la historia de la energía, en la historia de la medicina, en la historia de la educación, en la historia de la cultura, en la historia de la ciencia, en la historia de la tecnología, en la historia de la industria, en la historia de la agricultura, en la historia de la ganadería, en la historia de la pesca, en la historia de la minería, en la historia de la energía, en la historia de la medicina, en la historia de la educación, en la historia de la cultura, en la historia de la ciencia, en la historia de la tecnología, en la historia de la industria, en la historia de la agricultura, en la historia de la ganadería, en la historia de la pesca, en la historia de la minería, en la historia de la energía, en la historia de la medicina, en la historia de la educación, en la historia de la cultura, en la historia de la ciencia, en la historia de la tecnología, en la historia de la industria, en la historia de la agricultura, en la historia de la ganadería, en la historia de la pesca, en la historia de la minería, en la historia

Durán visitará provincias de Llanquihue y Osorno

Ha quedado confirmada la visita a Llanquihue y Osorno del senador Julio Durán, en el día 16 y 17 de octubre, en curso. El 16 visitará a la ciudad de Llanquihue y el 17 a Osorno. En la tarde de cada día visitará a las 10.15 horas.

Ley para reconstruir Templo Santo Domingo solicita el Municipio

La Municipalidad de San. Domingo solicitó al Excmo. Sr. Durán, que se intermedia por el Ministerio del Interior, para que se promueva la ley de reconstrucción del templo de Santo Domingo, destruido por un incendio, a la tarde del 23 de septiembre último.

Renueva Directiva Asamblea "Pedro Aguirre Cerda"

El próximo miércoles, la Asamblea "Pedro Aguirre Cerda" del Primer Departamento de Santiago, renovará su directiva, en un acto electoral, a realizarse entre las 15 y las 18.30 horas.

El grupo de asambleístas encabezado por el señor Oscar Eugenio, que ha desempeñado el mismo cargo en años anteriores, se reúne en la casa de la señora Eugenia, que preside la Asamblea durante la elección complementaria.

CONTESTO...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

En la tarde de ayer, el senador Julio Durán, en su calidad de presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara Alta, se reunió con los señores Durán, en la sala de la Cámara Alta, para discutir la ley de reconstrucción del templo de Santo Domingo, destruido por un incendio, a la tarde del 23 de septiembre último.

El senador Julio Durán, en su calidad de presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara Alta, se reunió con los señores Durán, en la sala de la Cámara Alta, para discutir la ley de reconstrucción del templo de Santo Domingo, destruido por un incendio, a la tarde del 23 de septiembre último.

El senador Julio Durán, en su calidad de presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara Alta, se reunió con los señores Durán, en la sala de la Cámara Alta, para discutir la ley de reconstrucción del templo de Santo Domingo, destruido por un incendio, a la tarde del 23 de septiembre último.

El senador Julio Durán, en su calidad de presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara Alta, se reunió con los señores Durán, en la sala de la Cámara Alta, para discutir la ley de reconstrucción del templo de Santo Domingo, destruido por un incendio, a la tarde del 23 de septiembre último.

El senador Julio Durán, en su calidad de presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara Alta, se reunió con los señores Durán, en la sala de la Cámara Alta, para discutir la ley de reconstrucción del templo de Santo Domingo, destruido por un incendio, a la tarde del 23 de septiembre último.

El senador Julio Durán, en su calidad de presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara Alta, se reunió con los señores Durán, en la sala de la Cámara Alta, para discutir la ley de reconstrucción del templo de Santo Domingo, destruido por un incendio, a la tarde del 23 de septiembre último.

El senador Julio Durán, en su calidad de presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara Alta, se reunió con los señores Durán, en la sala de la Cámara Alta, para discutir la ley de reconstrucción del templo de Santo Domingo, destruido por un incendio, a la tarde del 23 de septiembre último.

El senador Julio Durán, en su calidad de presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara Alta, se reunió con los señores Durán, en la sala de la Cámara Alta, para discutir la ley de reconstrucción del templo de Santo Domingo, destruido por un incendio, a la tarde del 23 de septiembre último.

El senador Julio Durán, en su calidad de presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara Alta, se reunió con los señores Durán, en la sala de la Cámara Alta, para discutir la ley de reconstrucción del templo de Santo Domingo, destruido por un incendio, a la tarde del 23 de septiembre último.

El senador Julio Durán, en su calidad de presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara Alta, se reunió con los señores Durán, en la sala de la Cámara Alta, para discutir la ley de reconstrucción del templo de Santo Domingo, destruido por un incendio, a la tarde del 23 de septiembre último.

El senador Julio Durán, en su calidad de presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara Alta, se reunió con los señores Durán, en la sala de la Cámara Alta, para discutir la ley de reconstrucción del templo de Santo Domingo, destruido por un incendio, a la tarde del 23 de septiembre último.

Servicio especial de trenes para la Exposición Ganadera

La Dirección General de los Ferrocarriles del Estado, colaborando al esfuerzo realizado por la Sociedad Nacional de Agricultura en la realización de su 93a. Exposición Internacional de Ganadería e Industrias, dispuso un movimiento de trenes especiales para facilitar el traslado de los visitantes a la Exposición.

El domingo 20 llegará nuevamente desde Puerto Octay a Puerto Varas, en la tarde, el tren 21, que sale de Puerto Varas, Puerto Montt y Calbuco, y en la tarde habrá proclamación pública en Puerto Varas.

El martes 22 visitará Río Frío, Calbuco, Fiestas, Tregal, y Frutillar, el miércoles 23, Estación Llanquihue, Los Muermos y Maullín, y en la tarde habrá proclamación en Puerto Montt, alojando en Osorno.

Solo acompañarán al candidato en su gira los parlamentarios del Frente Democrático representativos de la zona.

El martes 22 visitará Río Frío, Calbuco, Fiestas, Tregal, y Frutillar, el miércoles 23, Estación Llanquihue, Los Muermos y Maullín, y en la tarde habrá proclamación en Puerto Montt, alojando en Osorno.

Solo acompañarán al candidato en su gira los parlamentarios del Frente Democrático representativos de la zona.

El martes 22 visitará Río Frío, Calbuco, Fiestas, Tregal, y Frutillar, el miércoles 23, Estación Llanquihue, Los Muermos y Maullín, y en la tarde habrá proclamación en Puerto Montt, alojando en Osorno.

Solo acompañarán al candidato en su gira los parlamentarios del Frente Democrático representativos de la zona.

El martes 22 visitará Río Frío, Calbuco, Fiestas, Tregal, y Frutillar, el miércoles 23, Estación Llanquihue, Los Muermos y Maullín, y en la tarde habrá proclamación en Puerto Montt, alojando en Osorno.

Solo acompañarán al candidato en su gira los parlamentarios del Frente Democrático representativos de la zona.

El martes 22 visitará Río Frío, Calbuco, Fiestas, Tregal, y Frutillar, el miércoles 23, Estación Llanquihue, Los Muermos y Maullín, y en la tarde habrá proclamación en Puerto Montt, alojando en Osorno.

Solo acompañarán al candidato en su gira los parlamentarios del Frente Democrático representativos de la zona.

El martes 22 visitará Río Frío, Calbuco, Fiestas, Tregal, y Frutillar, el miércoles 23, Estación Llanquihue, Los Muermos y Maullín, y en la tarde habrá proclamación en Puerto Montt, alojando en Osorno.

Solo acompañarán al candidato en su gira los parlamentarios del Frente Democrático representativos de la zona.

El martes 22 visitará Río Frío, Calbuco, Fiestas, Tregal, y Frutillar, el miércoles 23, Estación Llanquihue, Los Muermos y Maullín, y en la tarde habrá proclamación en Puerto Montt, alojando en Osorno.

Solo acompañarán al candidato en su gira los parlamentarios del Frente Democrático representativos de la zona.

El martes 22 visitará Río Frío, Calbuco, Fiestas, Tregal, y Frutillar, el miércoles 23, Estación Llanquihue, Los Muermos y Maullín, y en la tarde habrá proclamación en Puerto Montt, alojando en Osorno.

Solo acompañarán al candidato en su gira los parlamentarios del Frente Democrático representativos de la zona.



HUGO MIRANDA Satisfactorio estado de salud de Hugo Miranda

Presidente de la Cámara fue operado en la Clínica Santa María.

Al mediodía de ayer el Presidente de la Cámara, don Hugo Miranda, fue sometido a una delicada y feliz intervención quirúrgica, en la Clínica Santa María.

El diputado Miranda fue operado de la vesícula por el Dr. Luis Sepúlveda, quien asistió a la intervención, en la Clínica Santa María.

Los días de semana correrán ocho a diez trenes, que lo harán entre las diez de la mañana y las 22 horas.

Moderniza planta lechera levantará INDAP, en Temuco

El Instituto de Desarrollo Agropecuario con una planta industrializadora de leche en Temuco, la que será instalada y montada por la firma danesa De Danske Mejerier Maasken Fabrik Kolding, cuya representante en Chile es la maestra de Maipú.

La propuesta correspondiente fue adjudicada mediante decreto del Ministerio de Agricultura, en el que se dispone que las maquinarias e implementos alcancen a la suma de \$42 mil 500 dólares, más 9 mil 920 escudos por cada una de las chimeneas de fabricación chilena.

Los trabajos de la planta se iniciarán próximamente, significando ella un importante aporte a la economía del país.

Nuevo Director del Departamento Audiovisual de la "U"

El profesor y economista Carlos F. Alvarado, fue designado Director del Departamento Audiovisual de la Universidad de Chile.

Fredes, de 32 años, es profesor de Historia de la Cultura en la Facultad de Filosofía y Letras, y de la Cátedra de Economía Política en el Departamento de Ciencias Sociales.

Se concentrarán empréstitos para levantar liceos

El "Diario Oficial" del sábado publicó la Ley N.º 13.252, por la cual se autoriza al Jefe del Estado para concentrar con instituciones bancarias nacionales o extranjeras, empréstitos por dos millones de escudos, a fin de financiar la construcción de los nuevos edificios de los liceos de Hombres y de Niñas de Viña del Mar.

Al norte comisión que dará impulso a programas pesqueros

El lunes próximo viajará a la zona norte del país una comisión del Ministerio de Agricultura encabezada por el Director de Pesca y Caza, Fernando Mujica Ricchetti, e integrada por Carlos Escobar, ingeniero jefe de la Sección Estudios Tecnológicos, y el señor Alberto Schiffrer, Técnico Pesquero y Jefe de la Sección Estadística y Control del Departamento de Pesca y Caza.

La citada comisión visitará los puertos de Arica, Iquique, Pangua, Tocopilla, Antofagasta y Talca. Su misión específica es la de impulsar diversos programas pesqueros del Ministerio de Agricultura, entre los cuales podemos mencionar: la introducción de un nuevo sistema estadístico de pesca y de producción industrial pesquera; realización del censo general de barcos pesqueros; registro general nacional de capitanes de pesca (patrones de pesca); inspección de las nuevas plantas de harina de pescado en construcción; instalación de un laboratorio de control sanitario de harina de pescado, etc.

De acuerdo con los planes del Ministerio, la inspección zonal del Departamento de Pesca y Caza de Arica e Iquique serán dotadas de todos los elementos necesarios para poder perfeccionar los sistemas estadísticos en uso y ponerlos a la altura del extraordinario desarrollo que ha alcanzado la industria de harina de pescado en esa zona.

Calurosa recepción brindaron a Durán comerciantes de la Vega y Ferias

Chacareros, obreros, empleados y público sumaron sus aplausos en honor del candidato del Frente Democrático. Prometió la construcción de un moderno local a través de una Sociedad Inmobiliaria, que hará dueños de los puestos a los comerciantes que trabajan en ellos.

La mayor manifestación popular efectuada en la historia de la Vega Municipal, Vega Chica, ferias de la Plaza Tirso de Molina del Puente de los Carros, de las perlas de las flores, del Mercado Central y del comercio de sus alrededores, brindaron en la mañana de ayer al candidato a la Presidencia de la República, senador Julio Durán, los comerciantes, chacareros, obreros y empleados de esos centros de subsistencia. Acompañado de los regidores Rafael Scherrel, Voltaire Lois, Jorge Prieto Letelier, Ramón Alarcón y Luis Castro, el senador Durán llegó a las 10 horas a la Vega Central, siendo recibido por los presidentes y directores de los diversos sindicatos, quienes lo invitaron a recorrer las extensas instalaciones que se efectúan los remates de productos y los múltiples puestos de artículos de subsistencia.

Se informó que su estado es "satisfactorio". Se recuperó el departamento 303 de la Clínica Santa María. Parlamentarios de todos los partidos le han hecho llegar sus parabienes.

FALLECIO AYER DON HERIBERTO ZAMORANO F.

Sus funerales se efectuarán a las 11 horas de hoy.

Don Heriberto Zamorano F.

Presentaron censura contra el presidente del PADENA: Oyarzún

El vocal de la Junta Ejecutiva del PADENA, Clemente Miranda, censuró al presidente de esta colectividad política, diputado José Oyarzún, por haber presentado una protesta contra la actitud de entrega incondicional del Partido que el señor Oyarzún ha adoptado frente a los partidos marxistas que apoyan la candidatura presidencial del senador Salvador Allende.

En esas algarabías a la Junta se dijo ayer que la censura será aprobada el martes próximo, posiblemente con el voto en contra del afectado.

Los candidatos con más posibilidades a suceder al señor Oyarzún, son los señores Víctor González Maertens y Luz, betto Panfola, ambos diputados.

El PADENA ha sido convocado para un Congreso General para los días 7, 8 y 9 de diciembre próximo. En esa oportunidad se debatirá la línea política del Partido y se elegirá la directiva definitiva.

Reunión nacional de Jefes Zonales del SNS

En el Sanatorio de El Perai se iniciará el jueves próximo la Novena Reunión Anual de Directores Zonales de todo el país del Servicio Nacional de Salud para analizar durante cuatro días el estado actual de los problemas que afectan al Servicio.

El Dr. Guillermo Grebe, jefe del Departamento Técnico, en circular enviada a los jefes de zona, recomienda que esa reunión anual sea eminentemente práctica para que las conclusiones se traduzcan en realizaciones concretas a corto plazo.

9 MIL...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

recidos ha sido hasta ahora de 2.773 toneladas, que 6.900 más se hayan perdido.

Radiotransmisiones de Cuba captadas en Miami decían hoy que cien cosechadores de café resultaron muertos en las montañas de la Provincia de Oriente; 10 más perecieron en Bayamo y cinco en Nuevitas.

Las noticias de Cuba, daban cuenta de 112 muertos, entre ellos dos marineros de Estados Unidos que se ahogaron cuando las aguas inundaron parte de la base naval de Guantánamo.

El Primer Ministro cubano Fidel Castro, rechazó el ofrecimiento de ayuda que hizo la Cruz Roja estadounidense, diciendo que el gesto de "hipocresía".

El régimen castrista advirtió además a los "imperialistas" norteamericanos y a los exilados cubanos que no intenten invadir nuevamente la isla.

improvisaron carteles con leyendas, tales como "Comerciantes con Durán", "Un vecino a la Presidencia de la República", "Don Julio, necesitamos una moderna Vega", y los dueños de puestos y obreros, a los que se auxiliaban las innumerables dueñas de bayas que a esa hora hacen sus compras, iniciaron un desfile que recorrió todos los pasillos y calles de la Vega, hasta que los candidatos las mujeres sacaban los canastos de los estrechos pasillos para que pasara el senador Durán, mientras todos pugnaban por saludar a quien fuera antiguo dueño de carnicería de la misma Vega y que siempre se ha preocupado por el problema que afecta a distribuidores de subsistencia y a los consumidores. Centenares de mujeres y hombres improvisaban consignas de lucha que eran muy aplaudidas, como por ejemplo: "¿Y qué más? ¡Pica el ají! ¡Sale Durán! ¡Claro que sí!"

CONSTRUYAN MODERNO LOCAL. En una de las patios de la Vega y ante un numeroso público, un dirigente sindical se refirió a los méritos del hombre de trabajo, que es el senador Durán, ofreciéndole enseguida la palabra.

En su discurso el señor Durán agradeció la espontánea manifestación que le ofrecían los veginos y recordó emocionado la época en que trabajaba en la carnicería "Villarica", de donde él, agregando que para él constituía un orgullo que los veginos que en aquel tiempo tenía con todo el pueblo de la Vega, se hayan ido acrecentando a través de los años. Después de referirse a diversos problemas que afectan al abastecimiento de los veginos de Santiago y del país, dijo que con un comité de técnicos ha estudiado las mejores soluciones para esas materias, que podía ser de gran utilidad para la Vega Central, pero modernizada para cumplir con los problemas de los veginos de los alrededores, y que esto se haría a través de una Sociedad Inmobiliaria con la cual los propios localistas serían dueños de los puestos en que trabajan.

Grandes aplausos rubricaron el discurso del senador Durán, mientras los veginos, que el público gritaban "de la Vega a la Moneda" y cantaban diversas canciones dedicadas al candidato.

En su recorrido por la Vega el senador Durán fue invitado a entrar a la carnicería "Villarica", en la que se estaba haciendo una edificación, donde amablemente recibió por el personal y el público que se encontraba en ese establecimiento.

De la Vega Central, el senador Durán, acompañado por centenares de personas, se dirigió a recorrer el comercio establecido en la calle Andrés Bello, para visitar después la Vega Chica, donde todos los comerciantes y el público lo recibieron con entusiasmos, vivas y aplausos. A continuación el ya largo desfile se dirigió a la Plaza Tirso de Molina y en el Puente de los Carros, en la cual también el senador Durán fue recibido con extraordinario entusiasmo.

Enseguida, fue invitado por el Sindicato de Floristas a visitar la casa de la florista.

En la casa de la florista, el senador Durán, acompañado por centenares de personas, se dirigió a recorrer el comercio establecido en la calle Andrés Bello, para visitar después la Vega Chica, donde todos los comerciantes y el público lo recibieron con entusiasmos, vivas y aplausos.

A continuación el ya largo desfile se dirigió a la Plaza Tirso de Molina y en el Puente de los Carros, en la cual también el senador Durán fue recibido con extraordinario entusiasmo.

Enseguida, fue invitado por el Sindicato de Floristas a visitar la casa de la florista.

En la casa de la florista, el senador Durán, acompañado por centenares de personas, se dirigió a recorrer el comercio establecido en la calle Andrés Bello, para visitar después la Vega Chica, donde todos los comerciantes y el público lo recibieron con entusiasmos, vivas y aplausos.

A continuación el ya largo desfile se dirigió a la Plaza Tirso de Molina y en el Puente de los Carros, en la cual también el senador Durán fue recibido con extraordinario entusiasmo.

Enseguida, fue invitado por el Sindicato de Floristas a visitar la casa de la florista.

En la casa de la florista, el senador Durán, acompañado por centenares de personas, se dirigió a recorrer el comercio establecido en la calle Andrés Bello, para visitar después la Vega Chica, donde todos los comerciantes y el público lo recibieron con entusiasmos, vivas y aplausos.

A continuación el ya largo desfile se dirigió a la Plaza Tirso de Molina y en el Puente de los Carros, en la cual también el senador Durán fue recibido con extraordinario entusiasmo.

Enseguida, fue invitado por el Sindicato de Floristas a visitar la casa de la florista.

En la casa de la florista, el senador Durán, acompañado por centenares de personas, se dirigió a recorrer el comercio establecido en la calle Andrés Bello, para visitar después la Vega Chica, donde todos los comerciantes y el público lo recibieron con entusiasmos, vivas y aplausos.

asitar las dos Pégolas que quedan entre el río y la calle Artesanos, reuniéndose en el centro de una de ellas, miles de personas que aplaudían al señor Durán, mientras la hermandad de las floristas, Herminia Marambio, la dirigente Elena Lucero y las socias ofrecían un champañazo al candidato presidencial. El senador Durán, agradecido por la adhesión y el afecto que le demostraban,

SÓLO a campaña de Durán se dedicará el Partido Radical

CEN reafirmó posición de su presidente, Raúl Rettig.

La Secretaría General del Partido Radical, entregó ayer la siguiente versión oficial de la sesión del CEN:

El Comité Ejecutivo Nacional en reunión celebrada hoy bajo la presidencia del titular don Raúl Rettig y actuando como Secretario General el Honorable diputado don Joaquín Morales Abarza, acordó por unanimidad solidarizarse y adherir, en todos sus términos, a la declaración pública hecha por el jefe de la colectividad con ocasión de su juramento a la ciudad de Temuco.

"En esa oportunidad el señor Rettig expresó que el criterio del actual presidente del Partido y del Comité Ejecutivo Nacional es el de estimar inconveniente toda actividad electoral de los miembros de nuestra colectividad que no signifique su dedicación constante, fervorosa y excluyente a la campaña presidencial del senador don Julio Durán."

"Por último, el Comité Ejecutivo Nacional acordó, en tregua al diputado don Carlos Morales Abarza el estudio del Veto del Ejecutivo al Proyecto de Revalorización de Pensiones, con el objeto de conocer su informe y pronunciarse al respecto en su próxima sesión ordinaria."

Santiago, 9 de octubre de 1963.

GUR RECHAZA QUE LA FECH SEA USADA CON FINES ELECTOREROS

Apoyará al candidato independiente Juan Petrinovic, de la Escuela Dental.

El Grupo Universitario Radical reafirmó lo que sigue: "En sesión celebrada el día 9 de octubre, el Grupo Universitario Radical proclamó, por unanimidad, candidato a la Presidencia de la FECH, un compañero independiente, que se ha destacado por la gran gremial realizada en la Universidad. Esta designación ha recibido en el compañero Juan Petrinovic, actual presidente del Centro de Alumnos de la Escuela Dental, quien en el desempeño de sus funciones ha sabido mantener una posición clara y definida frente a los múltiples problemas con que ha debido enfrentarse."

Por otra parte, y en consideración a que la lista del FRAP mantiene la preeminencia de los problemas electorales, sobre los de índole estudiantil y gremial, como lo pone en evidencia la carta dirigida por Ricardo Tardul al presidente de ese bloque de partidos, se desistió toda combinación con agrupaciones que no representen los intereses ideales de los universitarios.

En este entendido, y consecuentes con nuestra aspiración de que la FECH sea una institución que dedique exclusivamente su atención a la solución de los problemas netamente universitarios, y que no sea usada como plataforma electoral para determinadas candidaturas de personas ajenas a la Universidad, el Grupo Universitario Radical manifiesta al estudiantado universitario y a la opinión pública en general, que el abandono de nuestra institución por parte de la FECH será el mayor dolor de Juan Petrinovic.

Nueva sede inaugura hoy Comando de Prat

A las 18.30 horas de hoy, se inauguró, en Catedral 1674, la nueva sede nacional del candidato independiente a la Presidencia de la República, don Juan Petrinovic, en la que se encuentran los señores Petrinovic, actual presidente del Centro de Alumnos de la Escuela Dental, quien en el desempeño de sus funciones ha sabido mantener una posición clara y definida frente a los múltiples problemas con que ha debido enfrentarse.

En la inauguración, estuvieron presentes los señores Petrinovic, actual presidente del Centro de Alumnos de la Escuela Dental, quien en el desempeño de sus funciones ha sabido mantener una posición clara y definida frente a los múltiples problemas con que ha debido enfrentarse.

En la inauguración, estuvieron presentes los señores Petrinovic, actual presidente del Centro de Alumnos de la Escuela Dental, quien en el desempeño de sus funciones ha sabido mantener una posición clara y definida frente a los múltiples problemas con que ha debido enfrentarse.

En la inauguración, estuvieron presentes los señores Petrinovic, actual presidente del Centro de Alumnos de la Escuela Dental, quien en el desempeño de sus funciones ha sabido mantener una posición clara y definida frente a los múltiples problemas con que ha debido enfrentarse.

En la inauguración, estuvieron presentes los señores Petrinovic, actual presidente del Centro de Alumnos de la Escuela Dental, quien en el desempeño de sus funciones ha sabido mantener una posición clara y definida frente a los múltiples problemas con que ha debido enfrentarse.

En la inauguración, estuvieron presentes los señores Petrinovic, actual presidente del Centro de Alumnos de la Escuela Dental, quien en el desempeño de sus funciones ha sabido mantener una posición clara y definida frente a los múltiples problemas con que ha debido enfrentarse.

En la inauguración, estuvieron presentes los señores Petrinovic, actual presidente del Centro de Alumnos de la Escuela Dental, quien en el desempeño de sus funciones ha sabido mantener una posición clara y definida frente a los múltiples problemas con que ha debido enfrentarse.

En la inauguración, estuvieron presentes los señores Petrinovic, actual presidente del Centro de Alumnos de la Escuela Dental, quien en el desempeño de sus funciones ha sabido mantener una posición clara y definida frente a los múltiples problemas con que ha debido enfrentarse.

En la inauguración, estuvieron presentes los señores Petrinovic, actual presidente del Centro de Alumnos de la Escuela Dental, quien en el desempeño de sus funciones ha sabido mantener una posición clara y definida frente a los múltiples problemas con que ha debido enfrentarse.

En la inauguración, estuvieron presentes los señores Petrinovic, actual presidente del Centro de Alumnos de la Escuela Dental, quien en el desempeño de sus funciones ha sabido mantener una posición clara y definida frente a los múltiples problemas con que ha debido enfrentarse.

En la inauguración, estuvieron presentes los señores Petrinovic, actual presidente del Centro de Alumnos de la Escuela Dental, quien en el desempeño de sus funciones ha sabido mantener una posición clara y definida frente a los múltiples problemas con que ha debido enfrentarse.

En la inauguración, estuvieron presentes los señores Petrinovic, actual presidente del Centro de Alumnos de la Escuela Dental, quien en el desempeño de sus funciones ha sabido mantener una posición clara y definida frente a los múltiples problemas con que ha debido enfrentarse.

En la inauguración, estuvieron presentes los señores Petrinovic, actual presidente del Centro de Alumnos de la Escuela Dental, quien en el desempeño de sus funciones ha sabido mantener una posición clara y definida frente a los múltiples problemas con que ha debido enfrentarse.

En la inauguración, estuvieron presentes los señores Petrinovic, actual presidente del Centro de Alumnos de la Escuela Dental, quien en el desempeño de sus funciones ha sabido mantener una posición clara y definida frente a los múltiples problemas con que ha debido enfrentarse.

En la inauguración, estuvieron presentes los señores Petrinovic, actual presidente del Centro de Alumnos de la Escuela Dental, quien en el desempeño de sus funciones ha sabido mantener una posición clara y definida frente a los múltiples problemas con que ha debido enfrentarse.

En la inauguración, estuvieron presentes los señores Petrinovic, actual presidente del Centro de Alumnos de la Escuela Dental, quien en el desempeño de sus funciones ha sabido mantener una posición clara y definida frente a los múltiples problemas con que ha debido enfrentarse.

En la inauguración, estuvieron presentes los señores Petrinovic, actual presidente del Centro de Alumnos de la Escuela Dental, quien en el desempeño de sus funciones ha sabido mantener una posición clara y definida frente a los múltiples problemas con que ha debido enfrentarse.

En la inauguración, estuvieron presentes los señores Petrinovic, actual presidente del Centro de Alumnos de la Escuela Dental, quien en el desempeño de sus funciones ha sabido mantener una posición clara y definida frente a los múltiples problemas con que ha debido enfrentarse.

En la inauguración, estuvieron presentes los señores Petrinovic, actual presidente del Centro de Alumnos de la Escuela Dental, quien en el desempeño de sus funciones ha sabido mantener una posición clara y definida frente a los múltiples problemas con que ha debido enfrentarse.

En la inauguración, estuvieron presentes los señores Petrinovic, actual presidente del Centro de Alumnos de la Escuela Dental, quien en el desempeño de sus funciones ha sabido mantener una posición clara y definida frente a los múltiples problemas con que ha debido enfrentarse.

En la inauguración, estuvieron presentes los señores Petrinovic, actual presidente del Centro de Alumnos de la Escuela Dental, quien en el desempeño de sus funciones ha sabido mantener una posición clara y definida frente a los múltiples problemas con que ha debido enfrentarse.

En la inauguración, estuvieron presentes los señores Petrinovic, actual presidente del Centro de Alumnos de la Escuela Dental, quien en el desempeño de sus funciones ha sabido mantener una posición clara y definida frente a los múltiples problemas con que ha debido enfrentarse.

En la inauguración, estuvieron presentes los señores Petrinovic, actual presidente del Centro de Alumnos de la Escuela Dental, quien en el desempeño de sus funciones ha sabido mantener una posición clara y definida frente a los múltiples problemas con que ha debido enfrentarse.

En la inauguración, estuvieron presentes los señores Petrinovic, actual presidente del Centro de Alumnos de la Escuela Dental, quien en el desempeño de sus funciones ha sabido mantener una posición clara y definida frente a los múltiples problemas con que ha debido enfrentarse.

En la inauguración, estuvieron presentes los señores Petrinovic, actual presidente del Centro de Alumnos de la Escuela Dental, quien en el desempeño de sus funciones ha sabido mantener una posición clara y definida frente a los múltiples problemas con que ha debido enfrentarse.

En la inauguración, estuvieron presentes los señores Petrinovic, actual presidente del Centro de Alumnos de la Escuela Dental, quien en el desempeño de sus funciones ha sabido mantener una posición clara y definida frente a los múltiples problemas con que ha debido enfrentarse.

En la inauguración, estuvieron presentes los señores Petrinovic, actual presidente del Centro de Alumnos de la Escuela Dental, quien en el desempeño de sus funciones ha sabido mantener una posición clara y definida frente a los múltiples problemas con que ha debido enfrentarse.

En la inauguración, estuvieron presentes los señores Petrinovic, actual presidente del Centro de Alumnos de la Escuela Dental, quien en el desempeño de sus funciones ha sabido mantener una posición clara y definida frente a los múltiples problemas con que ha debido enfrentarse.

En la inauguración, estuvieron presentes los señores Petrinovic, actual presidente del Centro de Alumnos de la Escuela Dental, quien en el desempeño de sus funciones ha sabido mantener una posición clara y definida frente a los múltiples problemas con que ha debido enfrentarse.

En la inauguración, estuvieron presentes los señores Petrinovic, actual presidente del Centro de Alumnos de la Escuela Dental, quien en el desempeño de sus funciones ha sabido mantener una posición clara y definida frente a los múltiples problemas con que ha debido enfrentarse.

En la inauguración, estuvieron presentes los señores Petrinovic, actual presidente del Centro de Alumnos de la Escuela Dental, quien en el desempeño de sus funciones ha sabido mantener una posición clara y definida frente a los múltiples problemas con que ha debido enfrentarse.

En la inauguración, estuvieron presentes los señores Petrinovic, actual presidente del Centro de Alumnos de la Escuela Dental, quien en el desempeño de sus funciones ha sabido mantener una posición

Hoy llega a Chile Thomas J. Bata a presidir la Reunión ALCON de sus ejecutivos en Peñaflor

El nuestro país tiene por objeto, además, dejar instalada una nueva Planta en la localidad de Melipilla y hacer entrega del local del Liceo que su organización donó a la Municipalidad de Peñaflor. Ejecutivos de 73 Compañías que laboran en países del mundo occidental harán jornadas de estudios del 12 al 16 del presente. — Importancia industrial de carácter mundial tiene esta reunión.

Hoy llega a Chile Thomas J. Bata



Hombre en su Puesto. En un discurso pronunciado en la Universidad Internacional de Estudios Sociales Pro Deo, Roma, el señor Thomas J. Bata dijo: "Nos hemos esforzado siempre por encontrar las gentes más idóneas para los cargos que se han de llenar y hemos dedicado parte de nuestro tiempo y esfuerzos al desarrollo y entrenamiento del personal. El logro de tales esfuerzos ha significado en la mayoría de los casos, que nuestras dificultades desaparecen".

El continuo intercambio del personal dentro de la Organización, es algo que se practica ampliamente. Cuando sobreviene la oportunidad de ascender, los Bata-men son tratados de varias Compañías Bata e inmediatamente trabajan juntos, en equipo, ya sea para dar el "vamos" a una nueva Planta o bien para proceder con operaciones de venta en un terreno que no les era familiar.

Prueba del éxito de las políticas de tipo social llevadas a cabo, constituye el siempre creciente número de colaboradores que cumplen 25 años de servicio. Hoy por hoy, suman más de 500 los que cada año se agregan a los que ya poseen dicho galardón dentro de la Organización.

MAQUINARIA

La Máquina Adecuada en el Lugar Preciso

No sólo ha de prestarse atención al aspecto humano dentro de la marcha de los negocios. La Organización está consciente de la necesidad de introducir los últimos y más eficientes métodos de producción en todo lugar.

La fórmula de producción de la casa Bata es sencilla en su concepto de alta productividad, lograda a base de cuidadosa planificación y estudio de los costos, manipulación mínima, aprovechamiento de los últimos adelantos en la maquinaria para el calzado y reservas para la expansión futura. La Organización se enorgullece del éxito alcanzado al introducir nuevas técnicas en áreas en donde no existía absolutamente ninguna; y de ver cómo la riqueza fluye hacia comunidades poco desarrolladas, dando como resultado mejor nutrición, mejores vestimentas, hogares nuevos o mejorados y el adelanto de la ambición del progreso personal.

MERCADERIA

El Zapato Exacto por el Precio Justo

Para la Organización Bata, un producto — el zapato — es del todo importante. Los equipos directivos de las compañías que operan son expertos en su ramo y por lo mismo absolutamente capaces de mantener una línea siempre actualizada de calzado en sus mercados. Sus esfuerzos se ven reforzados por la investigación y las facilidades para el desarrollo establecido en los principales centros de manufactura en el mundo. Los viajes frecuentes de los ejecutivos, la circulación veloz de las nuevas ideas y la polivalencia de las mismas dentro de la Organización, dan por resultado la mejor constante del producto y la rápida introducción a través del mundo de cualquiera

THOMAS J. BATA, Jefe de la Organización que lleva su nombre, y fundada por su padre, que tiene distribuidas en el mundo occidental 73 Compañías, y que hoy llega a Chile con el objeto de asistir y presidir la reunión de ejecutivos y especialistas de la Organización Bata-Mundial, para conocer la marcha en los respectivos países, estudiar los mercados e intercambiar experiencias. La Reunión ALCON se realizará en la localidad de Peñaflor, del 12 al 16 del presente mes. Además, en este viaje, Thomas J. Bata, que viene acompañado de su esposa, Sonja I. Bata, procederá a entregar el Liceo Fiscal que la firma BATA-CHILE donó a la Municipalidad de Peñaflor, lo que se hará en un acto, el próximo domingo, a las 12 horas, con asistencia de Ministros de Estado, parlamentarios, autoridades y la población. También en este viaje, Thomas J. Bata, dejará instalada en el país una nueva Planta de su industria de calzado, en la localidad de Melipilla. El próximo lunes, Bata dará una conferencia de prensa, en la tarde.

idea nueva y prometedora. El calzado y los métodos de comercialización varían de país a país y hay un amplio margen de elasticidad para los productos, diseño y distribución.

Como consecuencia de su operar descentralizado y de contar con equipos directivos diestros, la Organización Bata es capaz de proporcionar en cada mercado del mundo en que opera, el tipo de calzado requerido por el público consumidor local.

RESUMEN

En algunos lugares de cada Fábrica Bata puede verse escrita la frase, "El Cliente Siempre tiene la Razón". El lenguaje y la claridad, pero el contenido es

UNIVERSIDAD DE CHILE
Hospital Clínico J. J. Aguirre
Ley No 12076
Llámanse a concurso docente para proveer el siguiente cargo:
CATEDRA DE MEDICINA "D"
Un lugar Clínico Jer. Gr. 10 24 horas semanales.
Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el día 23 de octubre, a las 12 horas, en la Dirección del Establecimiento, calle Santos Dumont 999.
La Dirección

Tableros eléctricos MARBLÉN m.r.

Se están vendiendo en plaza, al amparo del prestigio ganado por Marblén desde 1954, ciertas imitaciones de estos tableros, sin la más mínima identificación o marca que es lo reglamentario. A fin de destituir responsabilidades en las graves y absurdas confusiones que se están originando en el mercado, ya he puesto este hecho en conocimiento de la Dirección General de Servicios Eléctricos.
Por ahora, quiero rogar a las firmas constructoras y de instalaciones eléctricas, como también a todos mis clientes que necesitan tableros Marblén, se sirvan hacer sus pedidos a los siguientes distribuidores que mantienen existencias exclusivas:
RHEINEN Y CIA. Morandé 789 - CASA DRAGON, San Pablo 1396 - ALFREDO MUSA V., San Pablo 1178 - ELECTRO UNION, Morandé 739 y San Pablo 1041 y 1120
Ismael Fernández Tonkin - Puente Alto

fundado por su padre, encontrándose de inmediato con un formidable obstáculo: los comunistas se habían incautado de todas las Compañías Bata al Este de la Cortina de Hierro y el hecho de que Thomas J. Bata sea hoy probablemente el más destacado industrial anticomunista del mundo Occidental se basa

En los últimos 10 años, solamente Bata ha invertido alrededor de US\$ 30.000.000 en nuevos equipos y modernización de las Compañías Bata.

Cada una de las 73 Compañías Bata distribuidas en el mundo opera en forma independiente, creando su propia política de trabajo, produciendo y vendiendo los zapatos adecuados al mercado y desarrollando sus propios planes de exportaciones.

Educado en Inglaterra y Suiza, Thomas J. Bata habla y escribe con fluidez varios idiomas. Comenzó a trabajar a los 15 años y 4 años más tarde obtuvo el grado de "Master Shoemaker". Sus recreos son el trabajo, el contacto con la gente, el ski y el tenis. Es rotario y confirmado internacionalista. Diestro piloto, se ganó su licencia a los 17 años.

Realiza varios viajes al año para mantenerse en contacto constante con las compañías Bata del mundo libre. Viaja, en realidad, unas 100.000 millas por aire cada año.

Citas de Thomas J. Bata:

Acercá de Zapatos

"Si se me pregunta qué pienso de los zapatos, lo mejor es hacer mención de la cita de "Coronet", la revista norteamericana. Leyendo una de sus últimas ediciones, encontré esto:

Cada ser humano debería tener una cama realmente confortable y un par de zapatos verdaderamente buenos, porque dentro de uno u otro uno se pasa la mayor parte de la vida.

Acercá de las Gentes y la Productividad

"Según mi opinión, estamos en el comienzo de una era de tremendos progresos en el mejoramiento del estándar de vida en el mundo.

La razón es una nueva atmósfera de ambición y urgencia por mecanizarse. Algunos usan la palabra "automation", pero yo prefiero hablar de productividad simplemente, porque en realidad a eso se reduce.

"Actualmente, el vocablo no describe nada nuevo. Significa sencillamente el método de transferir automáticamente un producto de una máquina a otra. Encare primeramente esta palabra en 1929, cuando mi padre me describió su idea de construir un transportador automático de caucho.

"Eso era de hecho "automation" o productividad, o como pienso más sencillamente llamarlo, planificación con sentido común básico para la industria.

Servir, No ser Servido

La finalidad de nuestra vida son los negocios, no la política. Operamos según fórmula muy sencilla. Nos esforzamos siempre por de-

en sus amargas experiencias personales.

La industria Bata fue fundada en 1896 por el padre del actual Thomas J. Bata y rápidamente se constituyó en una empresa de carácter mundial. Hoy, la firma Bata produce y vende mas zapatos que nunca antes.

comprar buenos zapatos aumenta, habrá más y más oportunidades para el buen empleo, y vidas más prosperas y felices para todos los que quieran tanto dar como recibir y progresar junto con nosotros.

Nuestra Idea Básica

"Nuestra idea es proporcionar servicio a la comunidad. Esta fue la idea que me inculcó mi padre, el fundador de nuestra Organización.

"Continúa siendo mi guía filosófica.

"Nuestro servicio a las comunidades en que vivimos y donde trabajamos lo constituye el producir y vender a ellos buenos zapatos a los precios más bajos posibles. Fabricar calzado al alcance de todos y, al hacerlo, participar con el resto de las gentes en el esfuerzo que realizan para mantener y acrecentar el progreso de sus comunidades."

"Todas nuestras Compañías Bata, han sido fundadas sobre esta sencilla fórmula y cada compañía Bata está siempre preparada para ayudar a su propia comunidad con hombres, máquinas y procedimientos.

"Al cinco que pregunte: "¿Y que hay de las utilidades?", cito las palabras del fallecido Henry Ford, que fabricó autos por millones. El dijo: "Si se sirve al público en lugar de tratar de explotarlo, sobrevivirá el único problema de que las utilidades puedan ser muy grandes. Puede solucionarse el problema poniendo de nuevo dichas utilidades al servicio del público. En esa forma el problema desaparece."

Acercá de Relaciones en el Trabajo

"Una economía que crece requiere de relaciones progresistas del trabajo. Yendo a los fundamentos, ello significa un trato decente y basado en el sentido común de los hombres, y mujeres que trabajan con usted, siendo un buen vecino y entregando un día conscientemente trabajado a cambio de una buena remuneración por ese día.

Acercá del Desarrollo de las Técnicas Locales

"Una de las cosas que más me interesan es el lograr asimilar las clases obreras menos diestras a la moderna fabricación de calzado, por cierto una de las técnicas más antiguas del mundo.

"Nosotros hemos conocido el éxito en Africa, en India y en todas partes; en el adiestramiento de los elementos humanos locales en todos los aspectos de la producción de zapatos por medio de las mas modernas métodos. Como el deseo de

Rápidas Colocaciones de Vidrios

Qualquiera cantidad en cualquier punto de Santiago.
LIRA 617 - FONO 30463
Vidrios Planos Grando

SUZULIGHT

ESTACION DE SERVICIO. REPARACIONES GARANTIZADAS. REPUESTOS LEGITIMOS. NEUMATICOS, CAMARAS, DESABOLLADO, PINTURA, TAPICERIA, MECANICA EN GENERAL.

GARAJE PASTENE

Almirante Pastene 59. Fono 454460. Providencia

VIGAS TT, CANAL Y H

VENDEMOS TODA CLASE DE PERFILES: TT, CANAL Y H. DE 3" A 15". DESTA 10 MTS DE LARGO: HIERRO T. REDONDO NUEVO Y USADO: ROBLE, ALAMO Y TODA CLASE DE MATERIALES DE CONSTRUCCION. RILES 7-20-30 Y 40 KILOS, POR METRO.

NATANIEL N° 1653 - FONO 55677

BARRACA DE FIERRO

JORGE CASTAN
CARMONA
ARTURO PRATT 1754
FONO 54164

Planchas	ZINC-CAP
0,85x2,00 N.º 28	\$ 4.300
0,85x2,50 N.º 28	5.200
0,85x2,00 N.º 26	4.850
0,85x2,50 N.º 26	5.900
0,85x3,00 N.º 26	7.100
0,85x3,50 N.º 26	8.250
0,85x2,00 N.º 24	5.300
0,85x2,50 N.º 24	6.500
0,85x3,00 N.º 24	7.800

ACANALADO EN V

0,85x2,00 N.º 26	\$ 4.850
0,85x2,50 N.º 26	5.900
0,85x3,00 N.º 26	7.100

CANALES BAJADAS CABALLETES

2 mts. N.º 28	\$ 1.500
2 mts. N.º 26	1.800
2,50 mts. N.º 28	2.000
2,50 mts. N.º 26	2.200

FIERRO REDONDO

1/4" rollo Cap. kilo	\$ 450
3/8" rollo Cap. kilo	410
1/2" rollo Cap. kilo	420
3/4" rollo Cap. kilo	320
1" rollo Cap. kilo	320
1 1/4" rollo Cap. kilo	370
1 1/2" rollo Cap. kilo	370

CHAPA NEGRA kilo \$ 520

FIERRO CUADRADO

5/16" kilo	\$ 420
3/8" kilo	400
1/2" kilo	500
3/4" kilo	355

Tarros y Concretores

CLAVOS INCRALAM

1 1/2" cajón	\$ 17.900
2" cajón	16.400
2 1/2" cajón	15.900
3" cajón	15.700
3 1/2" cajón	13.500
4" cajón	15.400
5" cajón	13.000
6" cajón	13.000

PIZARRERO

Planchas standard
Planchas gran onda
Planchas Ardek
Planchas lisas
Clavos standard
Clavos gran onda
Ventilaciones 3", 4", 6"

Existencia permanente. Siempre a los precios más bajos.

NO SE ATIENDE LOS SABADOS

Historia de Bata

En poco, un famoso austriaco de ex-internacional, se los 10 nombres de las más conocidas en el mundo. Ubicado en un prominente — en los nombres de personas tan famosas como Frida Kahlo, "El Smur", estaba la Bata.

En casi todas las partes del mundo libre, el nombre de Bata no sólo es conocido, sino que en las mentes de las masas de personas en una u otra forma, ligadas a la Organización.

La expresión de esta filosofía está reflejada en un número determinado de reglas que sirven de guía a la Organización.

Las Razones: "El Hombre Idóneo en su Puesto"

El trabajo de la Organización Bata como una democracia industrial, está basado en un factor esencial, como es el "Bata-man", considerado como un individuo. Se hace el máximo de hincapié en el desarrollo de la personalidad de los hombres, para que asuman nuevas y mayores responsabilidades a través de la promoción lograda en base al mérito, para lo cual cada uno tiene iguales oportunidades. Esto lleva, lógicamente, al concepto de "El

PROPOSITO

PLASTICOS DE CALIDAD
CARERIAS DE POLIETILENO
ENTREGA INMEDIATA

Atadip Y CIA LTDA
FONO 440 16345 - CASILLA 2271 - SANTIAGO

PROPOSISTAS PUBLICAS

RELACION CAMARAS ENFRIADORAS MATADERO "LO VALLEDOR"

Sección S.A. No 1968, de 7 de octubre de 1963.
Llámanse a PROPOSISTAS PUBLICAS para la instalación de cámaras enfriadoras del Matadero "Lo Valledor".
Se abrirán el LUNES 28 DE OCTUBRE a las 10 horas, en el Salón Rojo de la I. Municipalidad, 2º piso Edificio Consistorial, Plaza de la Libertad.
Las especificaciones técnicas deberán ser remitidas a las Oficinas de Inspección Técnica del Matadero "Lo Valledor", ubicadas en la Avenida San Joaquín No 1000.
FIRMADO: RAMON ALVAREZ GOLDSACK, ALFONSO ARENAS BLANLOT, Secretario de la Alcaldía.

Muebles de Pino y MANIO

COMEDORES
DORMITORIOS
LIVINGS
Fca. La Uruguaya
Recoleta 475-575

ANTEOJOS

RODOLFO HAMMERLEY
SANTIAGO
AGUSTINAS 990 - Q. BARBERA
TEL: 88075 - 429143898

Día del Arma de Ingenieros Militares se conmemora hoy

Ceremonia ante Monumento al general J. Mackenna.

El Arma de Ingenieros Militares, cuyo jefe más antiguo es el General de Brigada Carlos Hepp, actual Director de Ingeniería Militar, celebrará hoy su día, con un programa que culminará con un ejercicio demostrativo que se realizará en el Regimiento de Ingenieros de Puente Alto.

EL PROGRAMA

El programa confeccionado menciona una ceremonia al pie del monumento al General Juan Mackenna, ubicado en Alameda, entre San Ignacio y Lord Cochrane y el ejercicio demostrativo que se presentará en Puente Alto.

EL SABADO SE INAUGURA EN LAS CONDES AVENIDA DE LAS AMERICAS

Los 22 países americanos lucirán sus escudos.

Por iniciativa del Club de Leones de Las Condes y auspiciado por la Municipalidad de esa comuna, el próximo sábado se llevará a efecto la inauguración de los escudos de los 22 países de las Américas, colocados en la Av. Apoquindo.

La ceremonia está programada a las 11 horas, en el Patio de Bandera del Palacio Municipal de Las Condes, con asistencia de todos los Embajadores americanos, autoridades civiles, militares, la prensa, colegios y escuelas de la comuna.

Se hará además presente, para rendir un homenaje a las Américas, el Colegio Hispano-Americano, con su afamado conjunto coral de 120 voces en obras musicales alusivas al panamericano.

Se dará comienzo al acto con el izamiento del Pabellón Nacional y, posteriormente, cada Embajador usará la bandera de su país acompañado por un cadete de la Escuela Militar.

Continuando con la entrega de la Avda. Las Américas, en un discurso que pronunciará

el presidente del Club de Leones de Las Condes, Carlos Briceño. A continuación, recibirá el Alcalde de la comuna, Jorge de la Cruz, en un discurso de aceptación, los escudos de los países americanos, que permanecerán en la principal avenida de Las Condes. Finalmente, el decano de los Embajadores de los países americanos acreditados ante el Gobierno de Chile, Excmo. señor Gustavo Ortiz Herrán, Embajador de México, se referirá a este acto del más puro sentimiento americanista, y que, por primera vez se hace en nuestro país.

Antes, la Municipalidad de Nueva York designa como la Avenida Las Américas a su famosa Sexta Avenida, colocando todos los escudos de los países americanos, y cuya inauguración solemne fue presidida por el entonces Presidente de Chile, don Juan Antonio Ríos (Q. E. P. D.).

Terminada la ceremonia oficial, la Alcaldía de Las Condes ofrecerá un coctel a los diplomáticos asistentes, autoridades, la prensa y socios del Club de Leones de Las Condes.

Zarpe de la Primera Escuadra



Las guarniciones de la Armada, conmemoran hoy el 143.º Aniversario del zarpe de la Primera Escuadra Nacional, desde Valparaíso y cuya primera acción estuvo orientada a desbaratar un envase español que se hallaba en Talcahuano. La empresa fue coronada por el éxito, al capturar el 28 de octubre de 1818, la

fragata "Maria Isabel". La primera escuadra estuvo integrada por el "San Martín", la fragata "Lautaro", la corbeta "Chacabuco" y el bergantín "Atrevida", con un total de 118 cañones y 1.300 hombres. EL GRABADO muestra un cuadro del pintor inglés Somerscales, sobre el zarpe de los cuatro barcos.

SUECIA INICIA PROGRAMA ESPECIAL DE BECAS PARA AMERICA LATINA

El Embajador de Suecia ofreció ayer, una conferencia de prensa en la Universidad Católica, en la que dio a conocer un plan de su Gobierno para facilitar estudios en ese país a universitarios latinoamericanos.

El diplomático informó que ya el primer paso se dio con una beca otorgada al egresado de Derecho, Arturo Venegas, quien se impulsó de la realidad económica y social sueca.

Manifestó el Embajador que el idioma en este plan de becas no será una barrera insalvable porque en su país todo el mundo habla dos o tres idiomas y cualquier extranjero puede desenvolverse con toda facilidad.

Hoy asistirán a estas reuniones dos jugadores de la Universidad de Chile. De esta manera, con un lenguaje directo, se lleva esta misión a los diferentes sectores de la población.

Futbolistas connotados participan en la misión de la Iglesia Católica

Comentaristas deportivos, y jugadores de fútbol de los distintos equipos de la capital, participan en la Gran Misión que realiza la Iglesia Católica.

En la Parroquia San Roque, del Decanato La Reina, se efectúa una misión especializada para los diferentes clubes deportivos de los barrios americanos.

En la primera reunión de este tipo, sostenida en la Parroquia San Roque, participó Sergio Livinstone, quien conversó con los jóvenes sobre fútbol, y lo que representa un equipo de fútbol en la comunidad, caridad y compañerismo.

Hoy asistirán a estas reuniones dos jugadores de la Universidad de Chile. De esta manera, con un lenguaje directo, se lleva esta misión a los diferentes sectores de la población.

EL PODER JUDICIAL...

(De la 1.ª)

mas Constitucionales relativas al Poder Judicial". Se trata de una reforma constitucional que se ha aludido, anunciada a efectos de la disposición a que se ha aludido, esta Corte confía en que se alancará al Poder Judicial el mismo tratamiento que, en este aspecto, se aplicó al Congreso Nacional.

"Ante esta situación, la Corte Suprema consideró un deber suyo plantear algunas de las reformas más urgentes, que requiere la Constitución Política en el orden de la administración de justicia.

"Las reformas que se enuncian en esta nota tienen en general: 1.º a acentuar el carácter de poder público que la Constitución actual reconoce al Poder Judicial; 2.º a colocar en algunos aspectos en analogía posición de los otros poderes del Estado; 3.º a asignar a la Corte Suprema la jerarquía que le corresponde para que pueda ejercer, con máxima autoridad, las altas funciones de velar por el respeto de la Carta Fundamental y de

de disminuir algunos de los conflictos que nacen producidos entre los otros dos Poderes; 4.º a crear un Estatuto encaminado a consagrar la autonomía económica del Poder Judicial; 5.º a propiciar la dictación de normas que aseguren el nombramiento de las personas más idóneas para los cargos de Ministros y Fiscales del Tribunal Supremo, y 6.º a fijar una edad máxima para el desempeño de algunos cargos judiciales.

— I —
"El artículo 45, inciso primero de la Constitución reserva al Poder Judicial, en un determinado número de miembros del Congreso, la facultad de iniciar el proceso de formación de las leyes.

"Es necesario que esa potestad se extienda a la Corte Suprema, en lo concerniente a las materias relacionadas con la administración de justicia.

En la primera reunión de este tipo, sostenida en la Parroquia San Roque, participó Sergio Livinstone, quien conversó con los jóvenes sobre fútbol, y lo que representa un equipo de fútbol en la comunidad, caridad y compañerismo.

Hoy asistirán a estas reuniones dos jugadores de la Universidad de Chile. De esta manera, con un lenguaje directo, se lleva esta misión a los diferentes sectores de la población.

En la primera reunión de este tipo, sostenida en la Parroquia San Roque, participó Sergio Livinstone, quien conversó con los jóvenes sobre fútbol, y lo que representa un equipo de fútbol en la comunidad, caridad y compañerismo.

Hoy asistirán a estas reuniones dos jugadores de la Universidad de Chile. De esta manera, con un lenguaje directo, se lleva esta misión a los diferentes sectores de la población.

En la primera reunión de este tipo, sostenida en la Parroquia San Roque, participó Sergio Livinstone, quien conversó con los jóvenes sobre fútbol, y lo que representa un equipo de fútbol en la comunidad, caridad y compañerismo.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

PROVINCIA DE BIO-BIO

Llámanse a propuestas públicas para los trabajos de mejoramiento del camino de Colonia Quilapalos a Cerro El Padre, entre los Kms. 0,400 y 2,900, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de \$ 8.610,00.

Bases y demás antecedentes a disposición de los interesados en la Secretaría de la Oficina Provincial, en Los Angeles.

Las propuestas se abrirán el día 15 de octubre de 1963, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia.

Para contratistas inscritos en la Especialidad de Movimiento de Tierras, en cualquiera Categoría del Registro General y en Primera Categoría, de Obras Menores.

PROVINCIA DE CHILE

Llámanse a propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos: a) Mejoramiento del camino de ANCUD a Quilapalos, del Km. 0,0 al Km. 3,9, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de \$ 5.180,00.

b) Construcción del camino de Puchilcan a Chepu, del Km. 5,6 al Km. 5,8, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de \$ 3.265,80.

c) Mejoramiento del Aeródromo Tolquén, en Lala Quinchao, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de \$ 3.510,56.

Bases y demás antecedentes a disposición de los interesados en la Secretaría de la Oficina Provincial, en Ancud.

Las propuestas se abrirán el día 17 de octubre de 1963, a las 16, 16,30 y 17 horas, respectivamente, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia.

Para contratistas inscritos en la Especialidad de Movimiento de Tierras, en cualquiera Categoría del Registro General y, en el Registro de Obras Menores, en Primera Categoría para las obras a) y c), y en Primera y Segunda, para la obra indicada en la letra b).

PROVINCIA DE BIO-BIO

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para los trabajos de conservación del camino de Junquillos a PAN DE AZÚCAR, entre los Kms. 4,400 y 8,900, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de \$ 5.924,00.

Bases y demás antecedentes a disposición de los interesados en la Secretaría de la Oficina Provincial, en Los Angeles.

Las propuestas se abrirán el día 18 de octubre de 1963, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia.

Para contratistas inscritos en la Especialidad de Movimiento de Tierras, en cualquiera Categoría del Registro General y en Primera, de Obras Menores.

PROVINCIA DE BIO-BIO

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para los trabajos de mejoramiento del camino de LAS TOSCAS a San Juan, por San Miguel, del Km. 22,000 al 23,964, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de \$ 4.474,00.

Bases y demás antecedentes a disposición de los interesados en la Secretaría de la Oficina Provincial, en Los Angeles.

Las propuestas se abrirán el día 22 de octubre de 1963, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia.

Para contratistas inscritos en la Especialidad de Movimiento de Tierras, en cualquiera Categoría del Registro General y en Primera, de Obras Menores.

PROVINCIA DE BIO-BIO

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para los trabajos de conservación del camino de Conejeros a TRES VIENTOS, entre los Kms. 0,000 y 3,000, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de \$ 6.760,00.

Bases y demás antecedentes a disposición de los interesados en la Secretaría de la Oficina Provincial, en Los Angeles.

Las propuestas se abrirán el día 21 de octubre de 1963, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia.

Para contratistas inscritos en la Especialidad de Movimiento de Tierras, en cualquiera Categoría del Registro General y en Primera, de Obras Menores.

PROVINCIA DE TALCA

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para los trabajos de extracción y transporte de materiales para acceso al puente "LOS PUERCOS", en Botacura, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de \$ 3.300,00.

Bases y demás antecedentes a disposición de los interesados en la Secretaría de la Oficina Provincial, en Talca.

Las propuestas se abrirán el día 14 de octubre de 1963, a las 11,30 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia.

Para contratistas inscritos en la Especialidad de Movimiento de Tierras, en cualquiera Categoría del Registro General y en Primera, de Obras Menores.

PROVINCIA DE MAULE

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para los trabajos de mejoramiento del camino de PUTU a Chanquique, entre los Kms. 0,000 y 3,000, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de \$ 26.101,00.

Bases y demás antecedentes a disposición de los interesados en la Secretaría de la Oficina Provincial, en Cauquenes.

Las propuestas se abrirán el día 14 de octubre de 1963, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia. Documentos calificados se reciben hasta las 12 horas del día 10 de octubre.

Para contratistas inscritos en la Especialidad de Movimiento de Tierras, en cualquiera Categoría del Registro General y en Primera, de Obras Menores.

PROVINCIA DE BIO-BIO

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

Llámanse a propuestas públicas para los trabajos de mejoramiento del camino de EL ARRAYAN a Las Violetas, entre los kilómetros 6,000 y 7,250, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de \$ 6.260,00.

Bases y demás antecedentes a disposición de los interesados en la Secretaría de la Oficina Provincial, en Los Angeles.

Bases y demás antecedentes, a disposición de los interesados en la Secretaría de la Oficina Provincial en Los Angeles.

Las propuestas se abrirán el día 18 de octubre de 1963, a las 11 horas, en la oficina del Ingeniero de la Provincia.

Para contratistas inscritos en la Especialidad de Movimiento de Tierras, en cualquiera Categoría del Registro General y en Primera de Obras Menores.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

INSCRIPCION ESPECIAL DE CONTRATISTAS

Llámanse a inscripción Especial de Contratistas o Empresas Constructoras, para la construcción de la obra gruesa y las terminaciones de la Primera Etapa de la Unidad de Investigaciones Ganaderas de la Estación Experimental SUR-TEMUCO.

Propuesta a Serie de Precios.

Las inscripciones se recibirán en la Oficina de Partes de la Dirección, hasta el día 17 del presente mes, hasta las 12 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

INSCRIPCION ESPECIAL DE CONTRATISTAS

Llámanse a inscripción Especial de Contratistas o Empresas Constructoras, para las Propuestas a Serie de Precios, para la construcción de las Terminaciones de la Obra Gruesa y Terminaciones, propiamente tales, del ESTADIO MUNICIPAL DE CONCEPCION.

Las inscripciones se recibirán en la Oficina de Partes de la Dirección, hasta las 12 horas del día 17 del presente mes.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción del RETEN DE CARABINEROS DE CATILLO.

Contratistas de Quinta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas, en la especialidad "Obras de Arquitectura".

Apertura Propuestas: Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de SUEBIA y Oficina del Arquitecto-Jefe del Departamento Relatorador de esta Dirección, el día 28 de octubre, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las obras de agua potable y alcantarillado del AERODROMO DE CHASARAL, Proyecto N.º 4842.

Presupuesto oficial: \$ 23.193,93.

Se entregarán antecedentes los días 14, 15 y 16 de octubre.

Se abrirá la propuesta el 26 de octubre, a las 11,30 horas.

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

PROPUESTA PUBLICA N.º 97

Se solicitan Propuestas Públicas por el suministro de la siguiente cañería de asbesto-cemento, tipo T-20, con sus respectivas Uniones Gibault completas, destinada al Agua Potable de "EL CARMEN": Proyecto 4.481 (Ped. 916):

a) 4.228 mt. cañería de (diámetro) 75 mm.

b) 3.032 mt. cañería de (diámetro) 100 mm.

c) 484 mt. cañería de (diámetro) 125 mm.

d) 2.492 mt. cañería de (diámetro) 150 mm.

La propuesta se efectuará el día 8 de noviembre de 1963, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero-Jefe del Departamento Relatorador, Morande 71, 4.º piso.

LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA

para la habilitación de los Pozos de Captación Nos 200 y 201, para el agua potable de VALLENAR, Proyecto 3160.

Presupuesto oficial: \$ 30.352,96.

Se entregarán antecedentes los días 14 y 15 del presente.

Se abrirá la propuesta el 24 del presente, a las 11,30 horas.

DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la adquisición de una pequeña DRAGA de succión, portátil.

Bases y antecedentes pueden retirarse en el Departamento de Dragas y Maquinarias de la Dirección de Obras Portuarias del Ministerio de Obras Públicas, Morande 71, 8.º piso.

Las ofertas serán abiertas el día 9 de noviembre del presente año, a las 11 horas, en el Departamento de Coordinación de esta Dirección.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la adquisición de equipo flotante compuesto de:

Un REMOLCADOR de alta mar.

Una grúa flotante de 10 tons.

Una balsa, de características similares.

Bases y antecedentes pueden retirarse en el Departamento de Dragas y Maquinarias de la Dirección de Obras Portuarias del Ministerio de Obras Públicas, Morande 71, 8.º piso.

Las ofertas serán abiertas el día 31 de octubre del presente año, a las 11 horas, en el Departamento de Coordinación de esta Dirección.

los puntos que comprenderá la reforma constitucional anunciada a efectos de la disposición a que se ha aludido, esta Corte confía en que se alancará al Poder Judicial el mismo tratamiento que, en este aspecto, se aplicó al Congreso Nacional.

"En la comunicación dirigida al Presidente de la República con fecha 2 de enero del presente año, la Corte hizo presente su anhelo de alcanzar la autonomía económica del Servicio Judicial.

"El Tribunal reitera ahora con mayor énfasis esa aspiración, porque la calidad de poder público que la Constitución actual reconoce al Poder Judicial, en su independencia en el orden financiero, a fin de encontrarse en situación de satisfacer todas las necesidades del Servicio.

"Este concepto adquiere mayor fuerza en lo que se refiere al Poder Judicial, en el campo del derecho público y del privado, requiere la autonomía económica para que sus miembros puedan actuar con la máxima dignidad e independencia.

"Una ley especial determinará la forma de consagrar la autonomía económica del Poder Judicial.

— IV —
"El inciso segundo del artículo 83 obliga a incluir a los Ministros y Fiscales de la Corte Suprema, en la lista de cinco nombres que la Corte Suprema presente al Presidente de la República para el nombramiento de Ministros y Fiscales de este Tribunal.

"Existe opinión generalizada en el Foro y en los círculos universitarios en sentido de que la carrera judicial tiene su término natural en las Cortes de Apelaciones, debiendo llegar a la Suprema los Ministros y Fiscales que se hayan destacado por su celo funcional y versatilidad jurídica.

"Esta Corte propone la modificación del precepto indicado para que los Ministros y Fiscales de la Corte Suprema se elijan entre los jueces de las Cortes de Apelaciones y los jueces de letras, en razón de mérito, pudiendo faltar, en su caso, una persona, na extranjera al Servicio.

"Para asegurar la designación de los más idóneos, es muy conveniente intercalar en el mencionado artículo 83 una disposición que prescriba que será precisamente nombrado el candidato que, en razón de mérito, figure en cinco por trece, vez.

"Para el evento de concurrir esta circunstancia respecto de dos o más, el nombramiento podrá recaer en el más antiguo de ellos.

"Consecuente con la opinión emitida por esta Corte en la nota dirigida al Presidente de la República, con fecha 2 de enero último, se propone incorporar al art. 85 de la Carta Fundamental un precepto que declare que cesarán en sus funciones los Ministros y Fiscales de la Corte Suprema, los Ministros y Fiscales de Cortes de Apelaciones y los Relatores y Jueces de Letras, al cumplir, respectivamente, setenta, sesenta y cinco y sesenta años de edad.

"La reforma regiría en este punto cinco años después de promulgada, para que no pudiese pensarse que con la modificación se pretende excluir del Servicio a funcionarios que, aunque han sobrepasado las edades señaladas, ejercen sus cargos con eficiencia e idoneidad.

"La expiración de funciones por la causal en examen debe establecerse en la Constitución, porque al la edad máxima se fija por ley ordinaria, no quedaría debidamente resguardada la inamovilidad de los jueces.

"La Corte Suprema espera que las reformas planteadas en esta comunicación encontrarán en su oportunidad favorable acogida en los Poderes Ejecutivo y Legislativo, dado que todas ellas persiguen las altas finalidades institucionales que se enuncian al principio.

"Los Ministros señores Fontecilla, Méndez y Ortiz Sandoval no aceptan la reforma a que se refiere el párrafo I, en que ella importaría dar carta intervención al Poder Judicial en las funciones legislativas, siendo que la misión de aquel sólo es atinente a la aplicación de las leyes, dentro de los principios de separación de los Poderes Públicos, que gobiernan nuestra Constitución Política.

"El Ministro señor Erazo no acepta el acápite tercero del párrafo II, y estuvo por mantener el sistema actual.

"El Ministro señor Fontecilla no acepta el acápite cuarto del mencionado párrafo IV. Fundamenta el rechazo en que la intervención de la Corte Suprema para imponer al Presidente de la República el nombramiento de un determinado candidato importa un principio de auto generación del Poder Judicial, que destruye con el sistema constitucional imperante, que reemplaza la designación de los magistrados, en colaboración con el Ejecutivo. La inamovilidad relativa a una mayor idoneidad no se justifica, puesto que en la formación de las quinquenas, domina precisamente el criterio de la idoneidad.

"Los Ministros señores Montoya, Espinosa y González no aceptan la reforma propuesta en el N.º 6 de la parte enunciativa de la nota precedente, en cuanto a fijar una edad máxima para el desempeño de algunos cargos judiciales. Estuvieron, en consecuencia, por eliminar dicho número 6.º y el párrafo V de la nota en que se propone incorporar al Art. 85 de la Constitución Política un precepto que declare que cesarán en sus funciones los Ministros y Fiscales de la Corte Suprema, los Ministros y Fiscales de Cortes de Apelaciones y los Relatores y Jueces de Letras, al cumplir, respectivamente, setenta, sesenta y cinco y sesenta años de edad, a menos que se establezca que dicha reforma no afectará los referidos funcionarios que, a la fecha de la promulgación de la

reforma, se encuentren en el ejercicio de sus funciones. Se trata de una reforma constitucional que se ha aludido, anunciada a efectos de la disposición a que se ha aludido, esta Corte confía en que se alancará al Poder Judicial el mismo tratamiento que, en este aspecto, se aplicó al Congreso Nacional.

"En la comunicación dirigida al Presidente de la República con fecha 2 de enero del presente año, la Corte hizo presente su anhelo de alcanzar la autonomía económica del Servicio Judicial.

"El Tribunal reitera ahora con mayor énfasis esa aspiración, porque la calidad de poder público que la Constitución actual reconoce al Poder Judicial, en su independencia en el orden financiero, a fin de encontrarse en situación de satisfacer todas las necesidades del Servicio.

"Este concepto adquiere mayor fuerza en lo que se refiere al Poder Judicial, en el campo del derecho público y del privado, requiere la autonomía económica para que sus miembros puedan actuar con la máxima dignidad e independencia.

"Una ley especial determinará la forma de consagrar la autonomía económica del Poder Judicial.

— IV —
"El inciso segundo del artículo 83 obliga a incluir a los Ministros y Fiscales de la Corte Suprema, en la lista de cinco nombres que la Corte Suprema presente al Presidente de la República para el nombramiento de Ministros y Fiscales de este Tribunal.

"Existe opinión generalizada en el Foro y en los círculos universitarios en sentido de que la carrera judicial tiene su término natural en las Cortes de Apelaciones, debiendo llegar a la Suprema los Ministros y Fiscales que se hayan destacado por su celo funcional y versatilidad jurídica.

"Esta Corte propone la modificación del precepto indicado para que los Ministros y Fiscales de la Corte Suprema se elijan entre los jueces de las Cortes de Apelaciones y los jueces de letras, en razón de mérito, pudiendo faltar, en su caso, una persona, na extranjera al Servicio.

"Para asegurar la designación de los más idóneos, es muy conveniente intercalar en el mencionado artículo 83 una disposición que prescriba que será precisamente nombrado el candidato que, en razón de mérito, figure en cinco por trece, vez.

"Para el evento de concurrir esta circunstancia respecto de dos o más, el nombramiento podrá recaer en el más antiguo de ellos.

"Consecuente con la opinión emitida por esta Corte en la nota dirigida al Presidente de la República, con fecha 2 de enero último, se propone incorporar al art. 85 de la Carta Fundamental un precepto que declare que cesarán en sus funciones los Ministros y Fiscales de la Corte Suprema, los Ministros y Fiscales de Cortes de Apelaciones y los Relatores y Jueces de Letras, al cumplir, respectivamente, setenta, sesenta y cinco y sesenta años de edad, a menos que se establezca que dicha reforma no afectará los referidos funcionarios que, a la fecha de la promulgación de la

Más de 250 delegados asistirán

a IV Congreso Nac. del Comercio

VALPARAISO.— 250 delegados oficiales, con derecho a voz y voto, será la asistencia mínima del 4.º Congreso Nacional del Comercio Detallista Establecido de Chile, que se desarrollará en Viña del Mar, los días 18, 19 y 20 del presente, en el Hotel "O'Higgins".

El trabajo estará a cargo de cuatro comisiones, que posteriormente deberán presentar sus informes a las reuniones plenarias. Ellas son:

- 1) Legislación Tributaria.
- 2) Previsión del comercio y la industria.
- 3) Asuntos Varios.
- 4) Estructuración y financiamiento de la organización nacional.

Sobre cada una de estas materias, existen trabajos básicos en torno a los cuales se centrará la discusión, sin que ello obste a que los delegados puedan presentar trabajos o ponencias sobre las mismas u otras materias.

Paralelamente al desarrollo de los trabajos del 4.º Congreso, se realizarán programas de conferencias sobre temas de interés para los comerciantes detallistas tales como promoción de ventas, publicidad, relaciones públicas, administración, etc.

Igualmente habrá un completo programa de actividades complementarias y sociales.

Al respecto, se están recibiendo ya las adhesiones de los comerciantes que lo desean, para asistir a la comida de gala de clausura del Congreso, que se efectuará en el Casino Municipal de Viña del Mar. Las inscripciones se atienden en Salvador Donoso 1344, sede de la Cámara de Comercio Minorista de Valparaíso.



VALPARAISO.— MATRIMONIO ACUSA BREVIS-CRESPO DONOSO.— Señorita María Nieves Crespo Donoso, cuyo matrimonio con el teniente de Carabineros Berto Acuña Brevis, se efectuó en la Parroquia de San Juan Bosco, de nuestra ciudad. Padrinos, por parte de la novia, fueron Fernando Crespo González de San Pedro y Rosa Donoso de Crespo, y por el novio, Roberto Acuña Vega y Julia Brevis de Acuña. Bendijo la ceremonia, el capellán de Carabineros, Rvdo. Padre Luis Gajardo. (Foto Rolando.)

AQUI...EL PUERTO

PILA BAPTISMAL CON SOSA CAUSTICA.— Se investigó en Viña del Mar la procedencia de una alta dosis de alcalinidad hallada en una pila baptismal de la Iglesia de Fátima, en Forestal, que por contener sosa caustica produjo quemaduras en dos guaguas que fueron bautizadas en dicha Iglesia. Los pequeños Juan Rafael Manzano Araya, de un mes de edad, y Cristóbal Vega Vivanco, de tres meses, debieron ser atendidos en el Hospital de Viña, luego de ser bautizados y quedar con serias quemaduras en su cuero cabelludo. Por análisis hechos al agua de la mencionada pila en laboratorios del hospital viñamarino, se comprobó fehacientemente que el agua contenía el referido producto, lo cual ha provocado gran indignación aunque se prefiera pensar en un accidente y no en una intervención criminal. En todo caso, se efectúan investigaciones en este sentido.

TRAMPA PELIGROSA EN PLENO CENTRO.— En una de las esquinas más centrales de Valparaíso, frente a la Plaza Aníbal Pinto, existe una trampa, junto a la acera, que permanece abierta hace más de dos meses. Se trata de un hoyo con la suficiente profundidad como para provocar un grave accidente. Los porteros, con ejemplar paciencia, sortean el obstáculo, el cual si siquiera tiene un par de tabloncitos para aminorar el peligro. Sería conveniente que el referido punto preocupase la atención correspondiente y se le diese alguna justificación a esta trampa expuesta al paso de los transeúntes, ya que no se ejecuta ningún trabajo en ella ni cerca de ella.

PLANTA TERMOCENTRICA LAS VENTANAS.— El intendente Luis Guevara visitó la planta termoelectrica de Las Ventanas, acompañado del presidente de la Compañía, Arturo Aldunate Phillips; el vicepresidente ejecutivo, Joseph Cussen; el gerente en Valparaíso, Denis Shurrock Armstrong, y otros ejecutivos de Chilctra. Se dirigió a Las Ventanas para imponerse del estado de los trabajos de construcción de la usina, los que estarán terminados para el mes de abril de 1965, que es la fecha que se había determinado con anterioridad.

TERRENOS PARA GRUPO ESCOLAR.— El Alcalde de este puerto, Guillermo Winter, recibió un oficio enviado por el Subsecretario de Educación, Horacio Oñate García. En él se le informa respecto a la solicitud de construcción de un Grupo Escolar en el Barrio O'Higgins, ya que la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos está efectuando los trámites finales de compra de los terrenos estipulados. Estos terrenos servirán para la construcción de las Escuelas Nos 34 y 35.

Cuota de carne argentina se vende para Ovalle

VALPARAISO.— El Gobernador de la Provincia de Ovalle, Jorge Ojeda, se ha preocupado por la falta de carne en la zona, por lo que ha solicitado al Ministerio de Fomento, a fin de que se permita la exportación de carne argentina a esa zona.

inscripciones para Camp. de bridge se cerrarán hoy

VALPARAISO.— Hoy jueves se cerrarán las inscripciones para el Campeonato de Bridge que se realizará en el Club de Viña del Mar durante los días 12 y 13 del presente, organizado por el Club de Bridge de esta ciudad en conjunto con la Asociación de Aeronegación de Viña del Mar.

inaugurarán curso dedicado a líderes de campamentos

VALPARAISO.— Un curso de capacitación de líderes para campamentos tendrá lugar en la sede de la "Guay" Femenina, Melgarejo 46. El curso se desarrollará los días jueves y viernes, durante todo el presente mes.

Se paralizaron los trabajos en La Puntilla San Luis

VALPARAISO.— Debido a las fuertes lluvias, los trabajos de pavimentación en La Puntilla San Luis, a parcería de la Dirección General de Pavimentación y el Municipio de Valparaíso, se paralizaron por el momento. Se espera que la lluvia cese pronto y la medida de carácter de "irreversible".

Funcionarios de la UTE tendrán Conv. los días 12 y 13

VALPARAISO.— La Asociación de Profesores y Empleados de la Universidad Tecnológica, que agrupa al personal administrativo y docente de las escuelas y centros de enseñanza, realizará en esta ciudad una Convención Nacional, los días 12 y 13 del presente.

Se paralizaron los trabajos en La Puntilla San Luis

VALPARAISO.— Debido a las fuertes lluvias, los trabajos de pavimentación en La Puntilla San Luis, a parcería de la Dirección General de Pavimentación y el Municipio de Valparaíso, se paralizaron por el momento. Se espera que la lluvia cese pronto y la medida de carácter de "irreversible".

Funcionarios de la UTE tendrán Conv. los días 12 y 13

VALPARAISO.— La Asociación de Profesores y Empleados de la Universidad Tecnológica, que agrupa al personal administrativo y docente de las escuelas y centros de enseñanza, realizará en esta ciudad una Convención Nacional, los días 12 y 13 del presente.

Se paralizaron los trabajos en La Puntilla San Luis

VALPARAISO.— Debido a las fuertes lluvias, los trabajos de pavimentación en La Puntilla San Luis, a parcería de la Dirección General de Pavimentación y el Municipio de Valparaíso, se paralizaron por el momento. Se espera que la lluvia cese pronto y la medida de carácter de "irreversible".

Funcionarios de la UTE tendrán Conv. los días 12 y 13

VALPARAISO.— La Asociación de Profesores y Empleados de la Universidad Tecnológica, que agrupa al personal administrativo y docente de las escuelas y centros de enseñanza, realizará en esta ciudad una Convención Nacional, los días 12 y 13 del presente.



QUINTA NORMAL.— ASOCIACION DE COMERCIANTES.— Una delegación de la Asociación de Comerciantes de Quinta Normal participó en el II Congreso de la "Asociación Nacional de Comerciantes Minoristas", efectuado en Talca, en el que presentó diversas ponencias de interés, las cuales fueron aceptadas y serán incluidas en un memorándum que se entregará al Gobierno, a los parlamentarios y otras autoridades. En EL GRABADO, aparece la directiva de esta Asociación, integrada por: Prebeto Fuentes,

presidente; José Hernández, vicepresidente; Jorge Prado, secretario; René Goldman, prosecretario; Francisco Iturra, tesorero; Osvaldo Lastra, profesor, y Fernando Ruiz, Armando Valencia, Gilberto Pozo, Manuel Flores, Domingo Morales y Eduardo Bazán, directores; comisión revisora de cuentas, José García, Ignacio Espinoza y Manuel Riquelme, y recaudador, Fuad Obeid. Las sesiones de esta entidad se efectúan los días martes, a las 21.15 horas, en calle Mapocho 3193.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— La tumba india y Los últimos días de Pompeya.

BRASILIA.— Las piladoras del amor.

COLON.— Fiesta brava y No tengas miedo.

CONDELL.— Melodía inmortal y Música muchachos.

IMPERIO.— El hombre fenómeno y El diablo sale de noche.

METRO.— Motín a bordo.

PACIFICO.— Suerte de Dios y La violeta.

REAL.— Subirina.

VALPARAISO.— Chicas, chicas y más chicas.

VELARDE.— Mercado de amor.

VICTORIA.— Su último cartucho y La campana delator.

VALLENAR: Jira de investigación hizo el Centro de Biología de Valpo.

VALLENAR.— Visitó esta ciudad y los distintos sectores del Valle del Huasco una delegación de profesores y de 17 estudiantes del Centro de Biología del Instituto Pedagógico de Valparaíso, presidida por el doctor Parmenio Yáñez. La jira tuvo por objeto captar impresiones de las diversas zonas recorridas y reunir material botánico y zoológico. La delegación recibió múltiples atenciones de las autoridades del Rotary Club, del Centro de alumnos del Liceo de Hombres de Valparaíso, del capitán de puerto de Huasco, de vecinos y de sacadas personalidades de la zona. El profesor Parmenio Yáñez, que es uno de los fundadores de la Estación Biológica Marina de Concón, dictó varias charlas, las que fueron acogidas con mucho interés y recibieron entusiastas felicitaciones de parte de los asistentes.

CONSTRUCCION DE UN NUEVO TEMPLO.— Se ha dado comienzo a la construcción de la obra gruesa del edificio para la Iglesia del Corazón de María, que se levantará en la calle Prati, en el sector poniente de la ciudad. Esta obra se ha emprendido con el auspicio de la Asociación de Amigos Católicos de Valparaíso (AMICAT). Ya se están recibiendo los materiales para proceder al levantamiento de la estructura del edificio, que será enteramente metálica.

CUBICACION DE MINERALES DE HIERRO.— En la región de Boqueron-Chafar, más o menos a diez kilómetros hacia el oeste de la Estación Algarrobo, al norte de Valparaíso, se ha instalado la firma "Craellius", Compañía que obtuvo la autorización de la Corporación de Fomento de la Producción para efectuar trabajos de sondajes y reconocimientos en los extensos yacimientos de hierro que fueron descubiertos por el Instituto de Investigaciones Geológicas, y que, de acuerdo con los estudios realizados, se cree que son los de mayor extensión del país, y en los cuales se cifran muchas esperanzas para el futuro desenvolvimiento de la economía regional.— (Erasmio Bernalles Garié, corresponsal en Valparaíso.)



PARA UD...

JOAQUIN DUEÑAS CASTRO

Distribuidor del NUEVO SERVICENTRO ESSO

de Avda. Mapocho esq. Patricio Lynch, pone a

su disposición las más modernas instalaciones y

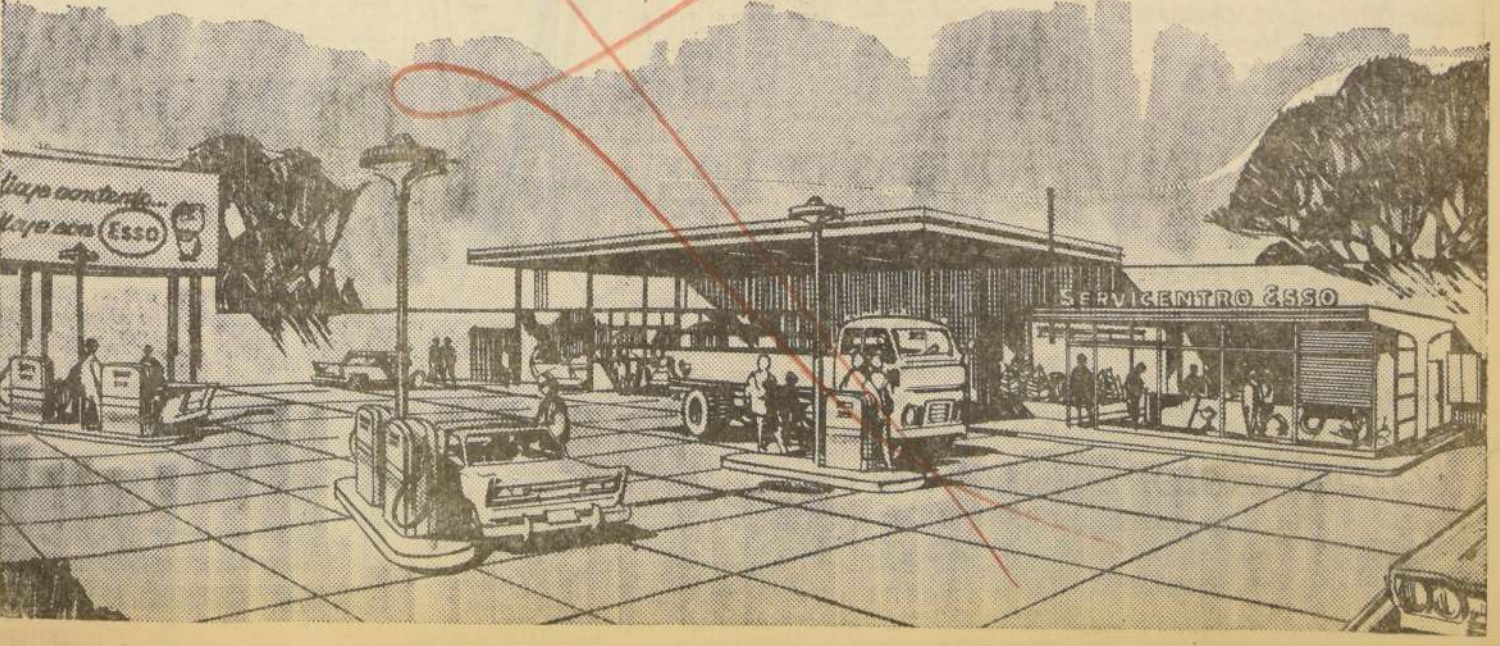
equipos para brindarle en forma rápida y segura

todos los servicios que su vehículo necesita.

Además le ofrece la línea completa de Productos

Esso y Atlas. Visítelo Ud. y

Viaje contento... Viaje con



CRONICAS SOCIALES

por LUCIA ARRIETA

ESTRENOS EN SOCIEDAD.—



Señoras Cecilia Detmer Mackenna, María Edwards y Verónica Brownas Tupper, que harán su estreno en sociedad en el Club de Golf de San Diego. A la izquierda: Soledad Cummins, Soledad Walker, Soledad Hurst y Ximena Bascuñán.

SANTORAL.—

Santos de hoy: San Francisco de Borja. Mañana: La Maternidad de la Santísima Virgen. Jubileo Circular: Hospital San Borja, Avenida Bernardo O'Higgins 160.

RECEPCION.—

La señorita Mariel Tagle ofreció el sábado pasado una recepción a un grupo de sus relaciones sociales.

TE.—

La señora Estela Lorca de Rojo ofreció un té en el que reunió a un grupo íntimo de sus amigas.

RECEPCION EN LA EMBAJADA DE ESPAÑA.—

El Ministro Encargado de Negocios de España, señor Jesús Millaruelo Clemente, y señora Ana Lafuente de Millaruelo tienen el agrado de invitar a Ud. a la recepción que ofrecerán con motivo del Día de la Hispanidad el 12 de octubre próximo, de 19 a 21 horas.

ALMUERZO.—

La señora Josefina María de Videla reunió en un simpático almuerzo a un grupo de sus amigas en su residencia de Avenida Bulnes. Asistieron las siguientes señoras: Lucy Lyon de Lyon, Carmen García-Moreno de Pellegrini, Yolanda Peña de Vicuña, Luz García-Huidobro de Undurraga, Adriana Errázuriz de Vial, Blanca Larraín de Undurraga, Nelly Nagel de Lyon, María Victoria García-Huidobro de Sáenz, Alicia Garcés de Agüero, Lucy Zapata-Verá de Valdivia, Victoria Videla de Cananova, Paulette Plazas de Chadwick y María Matía de Gorman.

A LOS ESTADOS UNIDOS.—

Ayer se dirigieron a los Estados Unidos el Gerente del Hotel Crillon, señor Fernando Sahli, y señora Magdalena Cruz de Sahli.

EN LA DIPLOMACIA.—

El Embajador de Noruega, señor Finne-Grønn, y señora regresarán de Europa el próximo domingo 13, vía Lufthansa.

Se han dirigido a Europa el Embajador de España, señor Tomás Suñer y Ferrer, y señora María Videla de Suñer y Ferrer.

MATRIMONIO GELLONA TORRET-TIVIAL DONOSO.—

Circulan los siguientes partes: "Vicente Vial Lachowicz y Yolanda Donoso de Vial participan a Ud. el matrimonio de su hija María Angélica con el señor Eugenio Gellona Torretti, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el sábado 12 de octubre, a las 18 horas en punto, en la Capilla del Seminario Pontificio, con misa y comunión (Avenida Apoquindo 7228)."

"Eugenio Gellona Plovera y Adriana Torretti de Gellona participan a Ud. el matrimonio de su hijo Eugenio con la señorita María Angélica Vial Donoso, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el sábado 12 de octubre, a las 18 horas en punto, en la Capilla del Seminario Pontificio, con misa y comunión (Avenida Apoquindo 7228)."

RESIDENCIA.—

El señor Guillermo Mackenna Lazcano, señora Luz Dávila de Mackenna y familia han trasladado su nueva residencia a Avenida Peñalba 6384, Fono 495223.

IN MEMORIAM.—

DON HUMBERTO POLGATTI ELDREDE.— Mañana viernes 11 se oficiará una misa por el descanso del alma de don Humberto Polgatti Eldrede, en la Iglesia de Las Américas a las 10 horas.

ENFERMOS.—

Se encuentra enfermo, el niño Gonzalo Castillo Arce.

Un poco mejor del accidente que sufrió en días pasados, la señora Teresa Mulla de Mulla.

EMBAJADORA DE CHINA.—



Señora Beatrice de Tang, esposa del Embajador de China en Chile, país que celebra hoy el 52.º aniversario de la Fundación de la República de China.

MATRIMONIO SCHIRADO GAAR-LJUBETIC PAREJO.—

Hoy, a las 19.10 horas, en la Iglesia del Sagrado Corazón (El Bosque), será bendecido por el Rvdo. Padre Antonio Gallo, el matrimonio de la señorita María Cristina Ljubetic Parejo con el señor Francisco José Schirado Gaar.

Serán padrinos de la novia, don Antonio Ljubetic Terraza y la señora María Elena Parejo de Ljubetic, y del novio, don José Schirado Bruner y la señora Stefania Gaar de Schirado.

Serán testigos de la novia: los señores Enrique Terraza Orellana, Carlos Terraza Orellana, Augusto Terraza Sotomayor, Jorge Seal Gunn, Tomás Bruce Valdivia, Guillermo von Christmar Quadra, Carlos Brain Nicholas, Salvador María Tagle, Manuel Parejo Castañeda, Ceferino Pantuzi Facca.

Serán testigos de la novia: los señores Enrique Terraza Orellana, Carlos Terraza Orellana, Augusto Terraza Sotomayor, Jorge Seal Gunn, Tomás Bruce Valdivia, Guillermo von Christmar Quadra, Carlos Brain Nicholas, Salvador María Tagle, Manuel Parejo Castañeda, Ceferino Pantuzi Facca.

LA CASA UTIL

Única en Chile!

Limitada, pero no ligada en el arriendo de Chagües, Franchising, Terceros, Negocios para lujos y ceremonias. Sombreros de pelo para caballeros. Prefiera nuestros servicios. Quedará contento.

SAN ISIDRO 618

TELÉFONO 36953

Almuerzo de Los

Leones de La Reina

Con una reunión almuerzo, que se llevará a efecto el día 27 del actual, en la Hostería "Las Brujas", el Club de Leones de La Reina, que inició sus actividades el 26 de junio de este año, celebrará la recepción oficial de la Carta Constitutiva, enviada especialmente desde EE. UU. de Norteamérica.

Dicho acto será realizado con la presencia del Gobernador del Distrito, señor Eduardo Labbé Jaramillo y señora, y de otras altas autoridades de los Clubes de Leones de Santiago y comunas vecinas.

el hogar sus niños y Ud.

Para el COCKTAIL

Las papas fritas puestas en un plato y al horno bien caliente por un momento.

Desmenuzando queso Camembert en vino añejo de 24 horas. Servir destilado sobre galletas.

Desmenuzando pan de molde con manteca y poner encima de pasta de anchoas y aceitunas pasadas.

En lo que se llama el canchero.

Señalar una guinda en el compartimiento del hielo para el cóctel de sus invitados.

Señalar los huesos de las papas y rellenar el hueco con pasta de anchoas, atún y queso.

Señalar los huesos de las papas y rellenar el hueco con pasta de anchoas, atún y queso.

Señalar los huesos de las papas y rellenar el hueco con pasta de anchoas, atún y queso.

Señalar los huesos de las papas y rellenar el hueco con pasta de anchoas, atún y queso.

Señalar los huesos de las papas y rellenar el hueco con pasta de anchoas, atún y queso.

Señalar los huesos de las papas y rellenar el hueco con pasta de anchoas, atún y queso.

Señalar los huesos de las papas y rellenar el hueco con pasta de anchoas, atún y queso.

Señalar los huesos de las papas y rellenar el hueco con pasta de anchoas, atún y queso.

Señalar los huesos de las papas y rellenar el hueco con pasta de anchoas, atún y queso.

Señalar los huesos de las papas y rellenar el hueco con pasta de anchoas, atún y queso.

Señalar los huesos de las papas y rellenar el hueco con pasta de anchoas, atún y queso.

Señalar los huesos de las papas y rellenar el hueco con pasta de anchoas, atún y queso.

Señalar los huesos de las papas y rellenar el hueco con pasta de anchoas, atún y queso.

Señalar los huesos de las papas y rellenar el hueco con pasta de anchoas, atún y queso.

Señalar los huesos de las papas y rellenar el hueco con pasta de anchoas, atún y queso.

Señalar los huesos de las papas y rellenar el hueco con pasta de anchoas, atún y queso.

Señalar los huesos de las papas y rellenar el hueco con pasta de anchoas, atún y queso.

Señalar los huesos de las papas y rellenar el hueco con pasta de anchoas, atún y queso.

Señalar los huesos de las papas y rellenar el hueco con pasta de anchoas, atún y queso.

Señalar los huesos de las papas y rellenar el hueco con pasta de anchoas, atún y queso.

Señalar los huesos de las papas y rellenar el hueco con pasta de anchoas, atún y queso.

Señalar los huesos de las papas y rellenar el hueco con pasta de anchoas, atún y queso.

Señalar los huesos de las papas y rellenar el hueco con pasta de anchoas, atún y queso.

Señalar los huesos de las papas y rellenar el hueco con pasta de anchoas, atún y queso.

Señalar los huesos de las papas y rellenar el hueco con pasta de anchoas, atún y queso.

Señalar los huesos de las papas y rellenar el hueco con pasta de anchoas, atún y queso.

Señalar los huesos de las papas y rellenar el hueco con pasta de anchoas, atún y queso.

Señalar los huesos de las papas y rellenar el hueco con pasta de anchoas, atún y queso.

Señalar los huesos de las papas y rellenar el hueco con pasta de anchoas, atún y queso.

Señalar los huesos de las papas y rellenar el hueco con pasta de anchoas, atún y queso.

Señalar los huesos de las papas y rellenar el hueco con pasta de anchoas, atún y queso.

Señalar los huesos de las papas y rellenar el hueco con pasta de anchoas, atún y queso.

Señalar los huesos de las papas y rellenar el hueco con pasta de anchoas, atún y queso.

HAGA LUCIR SUS MANOS

¿Quiere usted lucir manos hermosas? Manténgalas entonces siempre suaves usando cremas o lociones para este fin.

Orden en su Frigidaire

La mayoría de las dueñas de casa se quejan de que su refrigerador se les hace estrecho, pero ¿cuántas cosas más cabrían en él si supieran disponerlas en forma de panar mayor espacio? No deje dentro de él botellas muy grandes a medio llenar, si sabe que no va a utilizar su contenido durante un tiempo. Recipientes de poco fondo para la manteca. El pescado envuélvalo en material plástico; recuerde que uno de los

problemas es que a pesar de la baja temperatura, los olores de los diferentes alimentos se pueden mezclar. Reserve el lugar más frío para la carne. Tenga en cuenta que el número de días que puede guardar la verdura no es el mismo que el que corresponde a la fruta o al pescado, y que estos plazos son mucho menores cuando hace calor. Piense en todo esto al hacer sus compras y organice como es debido el interior de su refrigerador.

Evite las manchas usando guantes de goma cada vez que deba realizar alguna tarea que pueda manchar sus manos y elimine las que puedan aparecer en otra forma por medio del empleo de jugo de limón. Cuando tenga que realizar labores pesadas, aplique previamente en sus manos una buena capa de crema protectora. Mantenga sus uñas perfectamente limpiadas y con buena forma, haciéndolo usted misma una vez por semana. Tenga especial cuidado en lucir un esmalte perfecto.

Y, lo más importante... aprenda a usar sus manos con gracia.



Suba su nota de "Dactilografía"

Para los alumnos de los cursos de Dactilografía, la nota de Dactilografía es tan importante, que decide si el estudiante repetirá o pasará de curso.

Las malas notas en este curso trimestral son muchas, lo único que puede hacer es estudiar para subir esa nota.

El Instituto Comercial N.º 6 de San Diego 119, que sabe de estas dificultades, acaba de abrir las matriculas para su curso de "recuperación", exclusivo para que asistan estudiantes de los diferentes Institutos Comerciales de la provincia.

Profesores del Estado dan las clases y un equipo de máquinas de escribir, especiales para aprender "al tacto", aseguran subir la nota de sus hijos, garantizando el gasto a los padres, que se hace hasta en 3 cuotas semanales, previa matrícula.

Profesores del Estado dan las clases y un equipo de máquinas de escribir, especiales para aprender "al tacto", aseguran subir la nota de sus hijos, garantizando el gasto a los padres, que se hace hasta en 3 cuotas semanales, previa matrícula.

Profesores del Estado dan las clases y un equipo de máquinas de escribir, especiales para aprender "al tacto", aseguran subir la nota de sus hijos, garantizando el gasto a los padres, que se hace hasta en 3 cuotas semanales, previa matrícula.

Profesores del Estado dan las clases y un equipo de máquinas de escribir, especiales para aprender "al tacto", aseguran subir la nota de sus hijos, garantizando el gasto a los padres, que se hace hasta en 3 cuotas semanales, previa matrícula.

Profesores del Estado dan las clases y un equipo de máquinas de escribir, especiales para aprender "al tacto", aseguran subir la nota de sus hijos, garantizando el gasto a los padres, que se hace hasta en 3 cuotas semanales, previa matrícula.

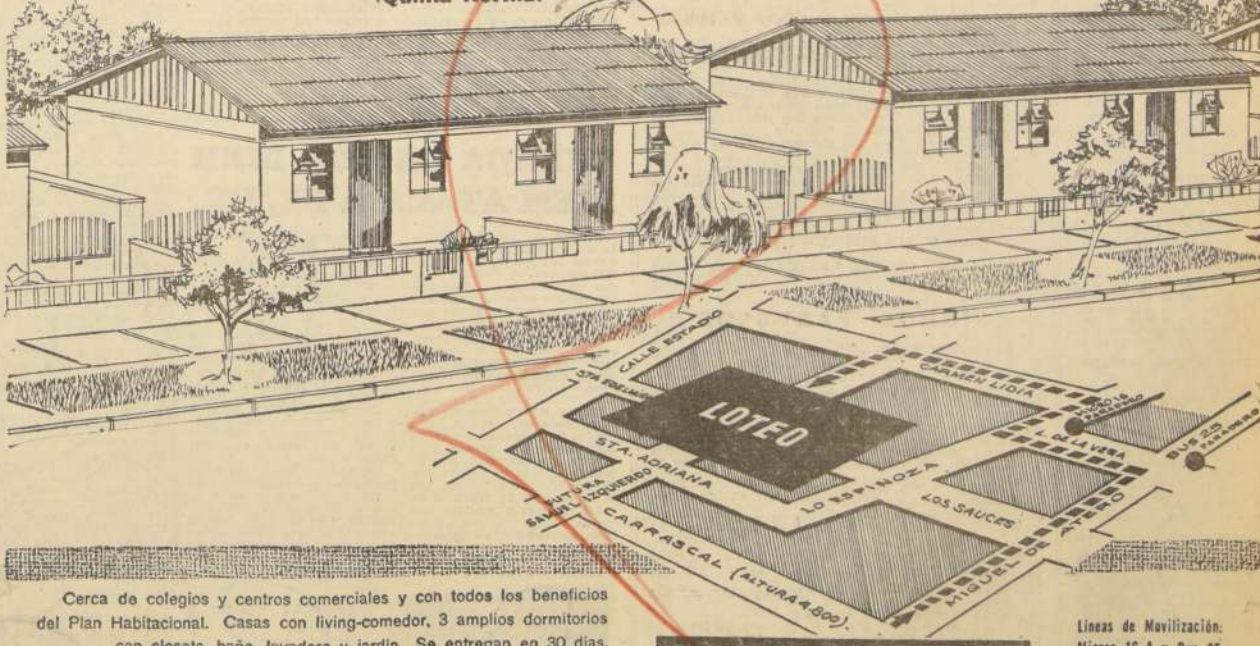
Profesores del Estado dan las clases y un equipo de máquinas de escribir, especiales para aprender "al tacto", aseguran subir la nota de sus hijos, garantizando el gasto a los padres, que se hace hasta en 3 cuotas semanales, previa matrícula.

Profesores del Estado dan las clases y un equipo de máquinas de escribir, especiales para aprender "al tacto", aseguran subir la nota de sus hijos, garantizando el gasto a los padres, que se hace hasta en 3 cuotas semanales, previa matrícula.

CONJUNTO HABITACIONAL D. F. L. 2

"LOS SAUCES"

(Quinta Normal)



Cerca de colegios y centros comerciales y con todos los beneficios del Plan Habitacional. Casas con living-comedor, 3 amplios dormitorios con closets, baño, lavadero y jardín. Se entregan en 30 días.

PRECIOS: DESDE E° 8.000

SOLO E° 100 AL CONTADO

E° 1.900 a 60 días y saldo E° 70 mensuales

ALBERTO VARGAS V.

SECCION PLAN HABITACIONAL

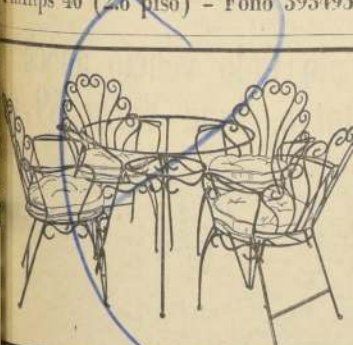
MONEDA 1040 OF. 602 TEL. 64673 66522

CONSTRUYE: Sociedad Constructora de Viviendas Económicas José Franchini y Cía. Ltda. ARQUITECTO: José Manuel de Ferrari J.

EDUCATIONAL COMMITTEE

SE PREPARA BACHILLERATO, CON PROFESORADO UNIVERSITARIO LOS CURSOS SE INICIAN EL 14 DE OCTUBRE.

Phillips 40 (2.º piso) - Fono 393495



MAYOR SURTIDO, MENOR PRECIO, DIRECTAMENTE EN LA FABRICA "SOMAC"

SAN DIEGO 1412 — FONO 50688

FABRICA DE PASTELES "PATRICIA"

DULCES CALIENTES — TORTAS DE NOVIA

EMPANADAS — ESPECIALIDAD EN PAN DE PASCUA — PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES E INSTITUCIONES. — SE ATIENDEN PEDIDOS A DOMICILIO.

REGOLETA 602 FONO 372595 STGO.

PEQUEÑOS COLOSOS



DIRIGENTES OPTIMISTAS.— Los dirigentes del Club Gimnástico Portuario, durante su visita a nuestro diario, se mostraron optimistas respecto a su futuro como oponentes a la serie de Ascenso del Fútbol Profesional. En el grabado, al centro, el presidente, Renato Jung Paulsen, a su izquierda, el presidente de la rama de boxeo, Juan Montecinos, y a la derecha, nuestro corresponsal en Valparaíso, Armando Jorquera.

GIMNASTICO PORTUARIO, ASPIRANTE AL ASCENSO

La entidad porteña, heredera legítima de Administración del Puerto, cuenta con una organización sólida.— La Corporación edilicia le tiene cedido el Estadio Playa Ancha.

El Club Gimnástico Portuario, que milita en la Asociación de Fútbol Amateur de Valparaíso, se halla en un momento de optimismo, acumulando todos los antecedentes del caso para ser uno de los postulantes a ingresar a la División de Ascenso del Fútbol Profesional, temporada 1964.

El club es el heredero legítimo de una antigua entidad porteña, como lo fue hasta hace muy poco Administración del Puerto. Cincuenta y nueve años conforman su dilatado historial. Su nombre actual—Gimnástico Portuario—derivó de la unión de todas las actividades mercantiles marítimas bajo el común denominador de Empresa Portuaria de Chile. De concentrarse los clubes de la directiva que preside Renato Jung Paulsen, jefe de personal de la Dirección Portuaria, la entidad contaría con un aporte social de cerca de tres mil socios, es decir, la totalidad de los empleados y obreros marítimos del litoral porteño, el que luego se extendería a la costa íntegra. En esa eventualidad, los socios pasarían de cinco mil y los descuentos se harían por planillas de pago.

Gimnástico Portuario cuenta en la actualidad con ramas de boxeo, básquetbol, ciclismo, tenis de mesa y hombres, rana. En cuanto a la integración del equipo de fútbol, que sería reforzado por razones obvias, el presidente Jung, en su visita a nuestro diario, nos dijo: "No buscamos ningún jugador de los que actúan en los terrenos contrarios con los clubes Wanderers o Everton, tratase de titulares o suplentes. Simplemente iríamos a la selección de todos los trabajadores de los puertos chilenos que juegan fútbol. Ahora, si a insinuación del director

El domingo pasado, el Estadio Santa Laura vivió una tarde inolvidable para el fútbol de Ascenso. Más de nueve mil personas llenaron sus diferentes localidades atraídas por el choque Green Cross-Deportes Temuco. Ambos equipos precisaban de la victoria, como la planta el oxígeno de la atmósfera. El clima previo a la lucha era tenso. Son las 15.30 horas. Suena el pitazo del árbitro. Salen los centrales del ataque de Temuco. Los sureños juegan a velocidad superlativa. Sobre la extrema defensa de la Cruz Verde cae el huracán de La Frontera. Es cosa de momentos y el balón de Green Cross caerá. El azar, primero, y la decisión de un hombre, después, salvaron algo que parecía ser un Waterloo.

Dos jugadores Nelson Torres Flores y Abdon Portillo Carvallo— fueron las piezas vitales que utilizó Francisco Hormazabal y evitó la debacle. Charlamos primero con los pequeños colosos. En su conversación, Nelson Torres revela un espíritu tímido. Por momentos nos da la impresión de que no está consciente del papel que ha desempeñado—



PIEZAS VITALES.— Eso fueron Nelson Torres (derecha) y Abdon Portillo, en el dramático partido que protagonizaron el domingo recién pasado, los equipos de Green Cross y Deportes Temuco, por la competencia de Ascenso. Como se recordará, ganó el puntero y invitó Green Cross por 1-0. Torres y Portillo cuentan como vieron y vivieron esa brega de trámite emotivo.

El ala derecha de Green Cross, por imperativo de las circunstancias, se transformó en "llave de dos". Y fue el muro de contención en donde murieron las esperanzas de Temuco. De un eventual Waterloo... a la gloria del triunfo.

—No te olvides, Nelson, que yo estuve un año en el equipo de Colo Colo con Guevara. Eso me hacía conocer su estilo. En cambio, tú no habías los puntos que calzaaba Silva y de ahí que, por momentos, especialmente al comienzo, te costó pararlo.

El cronista quiere saber cómo vieron Portillo y Torres esos primeros minutos del partido. Lapeo que será inolvidable para quienes estuvieron en Santa Laura el domingo.

—La verdad es que yo no podría expresar en palabras esos veinte primeros minutos. Personalmente me sentía mal. El criterio del público me parecía nervioso. Primera vez que juego en presencia de tanta gente. Mis compañeros creo que se hallaban en mejor situación anímica que la mía—termina diciendo Torres.

—Tengo más experiencia que Nelson, pero, debo ser sincero. Yo creo que nos arreglaban. No agarrábamos una pelota. Temuco era una tromba. Felizmente no nos hicieron ningún gol. Cuando Portillo nos dice su última frase, pasa ambas manos por su cabeza. El gesto es psicológico. Insinúa sobre el punto. Después de todo, el error más cerca de las incidencias.

—No sé si atribuirlo a milagro. No me explico cómo el disparo de Miranda no entró en la valla luego que Musumeci quedó fuera de acción. Claro que yo pensé: si no hiciera ese gol, no nos hacían ningún gol. Y resultó cierta la profecía.

Prosigue la charla salpicada de recuerdos y de anécdotas. Torres asegura que los partidos que restan al puntero serán bravos. Todos intentarán ganar al invitado. Portillo no está en ese predicamento. El cree que ya se jugará con más tranquilidad. Se relajarán los nervios. Sin que ello signifique que no tendrán que luchar; pero será distinto. Los adversarios no son todos Temuco. En un punto concuerdan plenamente, los entrevistados. El partido más duro, a su parecer, es el de Transandino—el vicepresidente—, a juzgar en la undécima fecha. Las últimas palabras de Torres y Portillo son para significar que al margen del natural regocijo que les depara el triunfo ante Deportes Temuco, estiman que sus compañeros todos son acreedores a elogios.

Sobias impresiones, reveladoras de caracteres bien perfilados. Dignos deportistas son Torres y Portillo. Su actitud nos hace recordar aquello que expresara una vez el entrenador francés Fontenelle: "Es tan opuesta al interés humano la práctica de la equitación que ella es la que crea los héroes o moral".

Renán Andrade Martínez



EL LEGENDARIO E HISTORICO ESTADIO DE WEMBLEY será nuevamente escenario el próximo 23 de octubre de un acontecimiento deportivo, que tiene preocupado a toda la afición del mundo. Se enfrentará el equipo "Resto del Mundo" con la Selección Inglesa. En el primero estará Luis Eyzaguirre, zaguero de Universidad de Chile, que cumplirá tan alto honor, el sagrado deber de ser el primer chileno en jugar en el estadio de Wembley.

LUIS EYZAGUIRRE: UN FUTBOLISTA CHILENO LA "CATEDRAL" DE WEMBLEY

Al integrar el equipo del "Resto del Mundo", frente a Inglaterra, el de Universidad de Chile obtiene un privilegio no conocido antes por el jugador nacional. "Lo daré todo para prestigiar a Chile y su fútbol", dice Eyzaguirre.

Solo, en un avión de la compañía BEA, en el vuelo 805 de Ginebra a Londres, viajara el día 18 de este mes, a las 13 horas, un jugador de fútbol chileno, LUIS EYZAGUIRRE. La razón ya se conoce, integrar el equipo "Resto del Mundo", que en el escenario histórico Wembley, enfrentará a la selección inglesa.

De esta forma, en medio de gente que habla distintos idiomas de varias nacionalidades, Eyzaguirre se verá obligado a realizar una de esas clásicas comedia de la "U". Réplica de imprevisto. En realidad, total lo que se le pide a Eyzaguirre es que se esfuerce en jugar, que se esfuerce en jugar, que se esfuerce en jugar. Eyzaguirre es un jugador de fútbol, que se esfuerce en jugar, que se esfuerce en jugar. Eyzaguirre es un jugador de fútbol, que se esfuerce en jugar, que se esfuerce en jugar.

—Bueno, el 17 vuelo en SAS, a las 5 y media de la mañana hacia Ginebra y al otro día tomo un avión para Londres, donde me parece que llegare el mismo 18. Volveré a Chile el sábado 19 y domingo 20. Nervioso ante tanta responsabilidad.

—Comprenderá que no es un partido más, es algo especial. Felizmente con la jura de la "U" donde enfrentamos a tanto adversario.

En 1935, PIERRE DE PONTES, ANTE EL FAMOSO TOMMY LORREHAN PERDIO EN UN TERCER ENCUENTRO REALIZADO EN SANTIAGO. LOERA SUPERARLO POR PUNTOS EN LOS CAMPOS DE SPORTS DE NUNCA— EN BRASIL GANA DOS COMBATES POR KO Y SUPERA A PRIMO Y A OVEY. LUEGO SE VA A BUENOS AIRES, PARA ENFRENTAR A FIERRO.

PONE FUERA DE COMBATE AL VIEJO SOWJAE DE LAS PAMPAS Y ESA VICTORIA LE LAS PUERTAS DE LOS RINGS DE MONTAÑAS.

MADISON SQ. GARDEN. TONIGHT: ARTURO GONZALEZ.

DEBUTA EN NUEVA YORK EN 1936 ENFRENTANDO A DOS HOMBREROS CONSIDERADOS COMO LOS PESOS PESADOS AL ETTORRE Y LEROY HAYES.

NO TE PREOCUPES DE LOS TITULOS MUNDIALES. LA NOCHE QUE APOYO A KO A JUAN ROYER LUIS EYZAGUIRRE DEJABA DE ENSEÑAR EN NUEVA YORK.

SU ESTILO DE HOMBRE DE RING GUSTA EN ESTADOS UNIDOS Y ES LLAMADO DESDE VARIAS CIUDADES QUE QUEREN CONOCER A ESTE INDIAN RICHARD, QUE PUEDE SIN DAR CUARTEL.

PRESENTACION DE SOLICITUDES PARA PRESTAMOS DE HABILITACION DE VIVIENDAS

RUBRO MAQUINAS DE COSER

Se pone en conocimiento de los asegurados de la Ley 10.383, que el Servicio de Seguro Social abrirá las inscripciones para préstamos de máquinas de coser desde el 7 al 26 de octubre de 1963, en todas las Cajas Locales dependientes de la Administración Zonal de SANTIAGO. Las inscripciones permanecerán abiertas por un plazo de veinte días.

ANTECEDENTES.— Este beneficio se otorgará a los imponentes del Servicio de Seguro Social en virtud de las facilidades de importación otorgadas a la institución por la Ley 15.212, patrocinada por el Suprteniente General en su favor y beneficio. Se importarán de inmediato 5.000 (cinco mil) máquinas de coser marca "ALFA" de procedencia española, de dos gavetas, con su mueble completo y para accionarse con el pie.

Su precio aproximado, base Santiago, será de \$140. El valor definitivo se conocerá después de recibirse en Santiago la totalidad de las máquinas. Los dividendos que se filen para el servicio de estos préstamos serán regulados por una tabla de amortización, de tal manera que las cuotas que se determinen por este concepto sean aproximadas al 5% del salario mensual del deudor.

En ningún caso estos préstamos podrán otorgarse en más de 120 mensualidades (Art. 8.º, DS 215).

FORMA DE DISTRIBUCION.— Para dar opción a todos los imponentes, el H. Consejo acordó, fijar una cuota de máquinas a cada Oficina, según la cifra de asegurados activos que tengan en sus registros, correspondiendo a la zona de SANTIAGO la siguiente distribución:

Santiago, 30. Estación, 100. Independencia, 100. Matadero, 100. Quinta Normal, 100. San Miguel, 100. Maipo, 100. Puente Alto, 90. Rufos, 80. Viña Mackenna, 80. Melipilla, 80. Providencia, 70. San Pablo, 70. Buin, 70. Talagante, 70. Avenida Matía, 60. San Antonio, 50. San Bernardo, 50. Colina, 20. San José de Maipo, 10. Peñafiel, 20. Cutaqui, 20. Pudahuel, 10. TOTAL: 1.750.

Estos préstamos se efectúan en conformidad al Decreto Supremo 275 y sus disposiciones complementarias y de procedimiento para el trámite de Préstamos de Habilitación de Viviendas.

Las solicitudes las proporcionarán las Cajas Locales, y ellas deberán ser retiradas por los propios interesados.

Se hace presente a los asegurados que obtuvieron anteriormente préstamos para máquinas de coser, para frías o para cocinas, que no pueden optar a estos nuevos préstamos.

Como la cantidad de máquinas de coser destinadas a la IV Zona (Santiago) es de 1.750 y el número de postulantes puede ser superior al de las especies, el Servicio de Seguro Social efectuará una selección por puntaje.

REQUISITOS.— Las disposiciones del Decreto Supremo 275 fijan los siguientes requisitos que deben reunir los asegurados para postular a estos préstamos:

- Tener a lo menos 5 años cumplidos como asegurado en el Servicio de Seguro Social;
- Tener 40 semanas de impositivos, como mínimo, durante los últimos 12 meses anteriores a la fecha de la solicitud;
- Tener dos cargas de familia, como mínimo. Se considerarán como cargas de familia, para estos efectos, todas las personas por las cuales el imponente recibe asignación familiar;
- A los pensionados de vejez e invalides les bastará acreditar una sola carga para optar a estos préstamos;
- Los asegurados independientes podrán postular a estos préstamos aunque no perciban asignación familiar, acreditando el mínimo de dos cargas, con la respectiva libreta de familia o certificado de nacimiento de los menores.

PUNTAJE PARA SELECCION.— El Servicio de Seguro Social, para seleccionar a los postulantes, aplicará el siguiente puntaje a las solicitudes recibidas, de acuerdo con el artículo N.º 13 del Decreto Supremo 275:

- 10 puntos por la cónyuge;
- 15 puntos por la segunda carga;
- 20 puntos por cada una de las otras cargas, y
- 1 punto por cada 8 semanas de impositivos.

EL DIRECTOR GENERAL

REGALE un RELOJ SUIZO

10 MESES PLAZO SIN PIER

EL RELOJ SUIZO

ALAMEDA 127 SUBTEBANCO

REPARACION DE RELOJES GARANTIZADA

PERNOS

10 DE JUNIO 1955

Entre A. Prat y San Diego

ABC del Conductor

A. auto revisado, viaje terminado.

P. len tranquilo, bien seguro.

C. onduzca a la defensiva.

CLUB DE SEGURIDAD EN EL TRANSITO

EL MEDALLON DE LA SEMANA



CHICO DE PORTE, pero grande corazón y calidad futbolística. Florindo Baccetta, o más bien "Floro", como lo llaman cariñosamente sus compañeros e hinchas de San Felipe, es uno de esos jugadores profesionales con alma de amateur, que ya casi no van quedando. El juega al fútbol, antes que por el sueldo, porque le gusta. Y lo hace por San Felipe, porque después de la del Club Arturo Prat, ha sido su escuela de toda la vida. Derrocha entusiasmo. Se prodiga entero. Corre sin dramáticos ni pausas. El pequeño gran capitán de Unión San Felipe inyecta afán de lucha a sus compañeros. Pero no es sólo eso, empuje y entusiasmo. Tiene calidad y mucha, lo que unido a la "pachorra" con que juega lo hacen destacar como uno de los mejores jugadores de la cancha en el duelo entre Colo Colo y San Felipe. Lleno el campo con una tremenda demostración de capacidad y entereza. Para "Floro" Baccetta, el crack de 25 años, nuestro Medallón, como la mejor figura de la semana.

— M. E. C.

RECOMENDACIONES DE IMPORTANCIA DEL CONCURSO

"GOLES Y GOLES"

RECEPCION DE CUPONES

- EL CONCURSANTE PODRA DEPOSITAR SUS CUPONES EN LAS SIGUIENTES DIRECCIONES:
- 1.- HALL DEL DIARIO "LA NACION", AGUSTINAS N.º 1269.
 - 2.- CASA ALONSO E HIJOS, ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS N.º 2815.
 - 3.- FABRICA DE DELANTALES DE JULIN SERRA, SAN ANTONIO N.º 559.
 - 4.- VIDRIERIA "LA ARGENTINA", DIEZ DE JULIO N.º 725.
 - 5.- CASA "RADIOLANDIA", EN SAN ANTONIO N.º 798.
 - 6.- EN VALPARAISO, EN LA CORRESPONSALIA GENERAL DE "LA NACION", BLANCO N.º 1161.

(No es necesario que los cupones sean enviados a través de sobres.)

LOS CONCURSANTES DE PROVINCIAS O QUE REMITAN SUS CUPONES POR CORREO FUEREN COLOCAR EN CADA SOBRE LOS CUPONES QUE ESTIMEN CONVENIENTE, DIRIGIENDO SU CORRESPONDENCIA A CASILLA 81-D, SANTIAGO.

CONCURSO "GOLES Y GOLES" 5a. FECHA

(Segunda rueda)

El número de goles que se marcará en la 5a. fecha, segunda rueda, del Campeonato Profesional de Fútbol (División de Honor), en los partidos a disputarse los días sábado 12 y domingo 13 de octubre, será de:

Goles

Nombre

Dirección

Ciudad

Carnet

"JULIN SERRA"
EL REY DE LOS DELANTALES EN SUS DOS DIRECCIONES
SAN ANTONIO 559 y DIAG. CERVANTES 684

El ganador del depósito bancario de la segunda fecha acertó también la cuarta

Viajó desde Quillota para asistir al sorteo en el cual salió favorecido. — Ayer quedó inscrito como nuevo cliente del Banco de Talca. — Es maestro-jefe de cocina en un colegio religioso.

Con el depósito número 623, correspondiente al cupón que envió el señor Rodríguez, resultando así premiado con el depósito indefinido, renovable, por 50 escudos que dona el Banco de Talca.

El afortunado lector que viajó expresamente de la hermosa ciudad de las chimino yas para la formalización del depósito que obsequia semanalmente la prestigiosa institución en sus oficinas de la capital, recibió visiblemente emocionado los documentos que lo acreditan como poseedor del valioso obsequio, que constituye un auténtico fondo de ahorro.

El señor Juan Rodríguez Jara es maestro de cocina del Instituto "Rafael Abarca", plantel de los Hermanos Maristas, ubicado en la calle O'Higgins N.º 500, de Quillota. Tiene su domicilio en el mismo colegio.

Con 17 goles, fue uno de los ocho concursantes que acertaron el total de la Segunda Fecha de la Segunda Rueda del Campeonato Profesional de Fútbol de Primera División.

La ficha número 7, la penúltima retirada de la bolsa en el

sorteo efectuado el 5, correspondía al cupón que envió el señor Rodríguez, resultando así premiado con el depósito indefinido, renovable, por 50 escudos que dona el Banco de Talca.

En el Banco fue atendido por el señor Rodríguez, resultando así premiado con el depósito indefinido, renovable, por 50 escudos que dona el Banco de Talca.

La operación fue realizada por el Jefe de Crédito, señor Waldo Ibarbe, acompañado por los auxiliares de Contabilidad señores Oscar Mujica y Daniel Escobar.

EL DOBLE SORTEO DEL SABADO 19
El próximo sábado 19 se efectuará el sorteo de los pre-

mios correspondientes a la cuarta fecha, en la que como se sabe se registraron 37 goles, y la quinta, que se juega este fin de semana.

Los cupones se están recibiendo en las seis direcciones que el público conoce: en el hall de LA NACION, las casas comerciales Julin Serra, Alonso e Hijos, Bernadillo, Vidriera, La Argentina y la Corresponsalia de nuestro diario en Valparaíso.

que el público conoce: en el hall de LA NACION, las casas comerciales Julin Serra, Alonso e Hijos, Bernadillo, Vidriera, La Argentina y la Corresponsalia de nuestro diario en Valparaíso.

que el público conoce: en el hall de LA NACION, las casas comerciales Julin Serra, Alonso e Hijos, Bernadillo, Vidriera, La Argentina y la Corresponsalia de nuestro diario en Valparaíso.

que el público conoce: en el hall de LA NACION, las casas comerciales Julin Serra, Alonso e Hijos, Bernadillo, Vidriera, La Argentina y la Corresponsalia de nuestro diario en Valparaíso.



El señor Juan Rodríguez Jara recibe los documentos que lo acreditan como nuevo cliente del Banco de Talca, al ganar el depósito por 50 escudos que semanalmente obsequia la antigua institución sureña, en sus oficinas de la capital. En el grabado, el afortunado lector, el Jefe de Crédito Waldo Ibarbe y los auxiliares de contabilidad Daniel Escobar y Oscar Mujica.

NOMINA DE LOS CONCURSANTES QUE ACERTARON LA 4a. FECHA

0228	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0239	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0254	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0229	Rivero J. Marcos, Herra B. Víctor.	0240	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0255	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0230	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0241	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0256	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0231	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0242	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0257	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0232	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0243	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0258	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0233	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0244	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0259	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0234	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0245	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0260	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0235	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0246	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0261	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0236	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0247	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0262	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0237	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0248	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0263	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0238	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0249	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0264	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0239	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0250	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0265	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0240	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0251	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0266	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0241	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0252	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0267	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0242	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0253	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0268	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0243	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0254	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0269	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0244	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0255	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0270	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0245	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0256	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0271	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0246	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0257	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0272	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0247	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0258	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0273	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0248	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0259	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0274	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0249	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0260	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0275	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0250	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0261	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0276	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0251	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0262	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0277	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0252	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0263	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0278	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0253	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0264	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0279	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0254	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0265	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0280	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0255	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0266	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0281	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0256	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0267	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0282	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0257	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0268	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0283	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0258	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0269	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0284	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0259	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0270	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0285	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0260	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0271	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0286	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0261	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0272	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0287	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0262	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0273	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0288	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0263	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0274	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0289	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0264	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0275	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0290	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0265	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0276	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0291	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0266	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0277	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0292	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0267	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0278	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0293	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0268	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0279	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0294	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0269	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0280	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0295	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0270	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0281	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0296	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0271	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0282	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0297	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0272	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0283	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0298	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0273	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0284	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0299	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0274	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0285	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0300	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0275	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0286	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0301	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0276	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0287	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0302	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0277	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0288	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0303	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0278	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0289	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0304	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0279	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0290	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0305	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0280	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0291	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0306	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0281	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0292	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0307	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0282	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0293	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0308	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0283	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0294	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0309	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0284	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0295	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0310	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0285	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0296	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0311	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0286	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0297	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0312	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0287	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0298	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0313	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0288	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0299	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0314	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0289	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0300	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0315	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0290	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0301	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0316	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0291	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0302	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0317	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0292	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0303	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0318	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0293	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0304	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0319	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0294	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0305	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0320	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0295	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0306	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0321	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0296	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0307	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0322	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0297	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0308	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0323	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0298	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0309	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0324	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0299	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0310	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0325	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0300	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0311	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0326	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0301	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0312	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0327	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0302	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0313	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0328	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0303	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0314	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0329	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0304	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0315	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0330	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0305	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0316	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0331	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0306	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0317	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0332	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0307	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0318	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0333	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0308	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0319	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0334	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0309	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0320	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0335	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0310	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0321	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0336	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0311	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0322	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0337	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0312	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0323	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0338	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0313	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0324	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0339	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0314	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0325	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0340	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0315	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0326	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0341	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0316	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0327	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0342	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0317	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0328	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0343	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0318	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0329	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0344	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0319	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0330	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0345	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0320	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0331	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0346	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0321	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0332	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0347	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0322	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0333	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0348	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0323	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0334	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0349	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0324	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0335	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0350	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0325	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0336	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0351	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0326	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0337	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0352	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0327	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0338	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0353	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0328	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0339	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0354	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0329	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0340	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0355	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0330	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0341	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0356	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0331	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0342	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0357	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0332	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0343	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0358	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0333	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0344	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0359	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0334	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0345	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0360	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0335	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0346	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0361	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0336	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0347	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0362	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0337	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0348	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0363	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0338	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0349	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0364	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0339	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0350	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0365	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0340	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0351	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0366	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0341	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0352	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0367	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0342	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0353	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0368	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0343	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0354	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0369	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0344	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0355	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0370	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0345	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0356	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0371	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0346	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0357	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0372	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0347	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0358	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0373	Verna Muñoz, Pina; Curicó.
0348	Reinos Coronilla, María Isabel; Los Andes.	0359	Salinas C. Pedro, Salinas C. Pedro.	0374	V

CITACION.— EL CENTRO DE
"Población José Santos"
to a...

REIMATE: TERCER JUZGADO A. J. de Moyer Cusatis, Audiencia treinta y tres horas, propiedad urbana, calle Veinta y Seis, edificio "Hotel Central de Inmigración" folios 47, numeración en el tomo 100.

1859. Minimum, Rv 23.000. a
girá: a) 50 000 toneladas
dus duas lanchas a tres
meas desde fecha remate, en
los 15 000 anual y maxima
como mora. Boleta garantia
Mas antecedentes juicio
con Reyes Espinosa, Fran-
cisco Romero Betamal, Soc. as-
seguradora de la vida.

TERCER JUZGADO CIVIL
Chuncho. Remate. Audien-
cia de 15 de mayo de 1936.
Actuando presente, dieciocho
rematada propiedad Lord Com-
pany, Inc. de los Estados Unidos.

7301, N.º 12212, año 1948. Comisario de Policía de Santiago, empujados N.º 632-43. Votación: 10 a favor, 10 en contra, 10 abstenciones. Victor y otro. M.º 3.389. Pago condecoración. 10 o mínimo o dinero de la Demas bases y antecedentes. Secretaria.— Retamal, Subsecretario.

CITACION.— DE ACUERDO
los facultades que le confiere el Estatuto, se cita a sesión ordinaria de la asamblea a la Cooperativa Agrícola de Co-

ción Palma Lito. para a
mañana 19 de octubre del año
curso a las 18.30 horas, en el
col de la Cooperativa. Para el
de la Colonia, en primera
para considerar la siguiente
de material: 1.- Aprobación
lances 1961-1962 y 1962-1963.
Cesión de 1 ha. más de terreno
para la construcción de la Escuela
Quinta de la Colonia; 2.- Plan
Industrialización de la Colonia
de la Cooperativa; 4.- Entorno
los Estatutos Sociales, y 5.-
rins.- Carlos González Ger
rente: Manuel O'Ryan Gen

presente.

CAUSA ROL 95.928, CARATULA 11. **PAU**
Pauca con Videla y otros. P
Jungado Civil de Mayor D
Valparaiso, como ejecuto
ros Impuestos bienes raice
Bemestre de 1961. Francis
ro Navarro subadju
Rosa Verdejo Brante, Ju
de Mariana Valverde
el, ubicado en calle Mar
Viña del Mar, rol 1724-6
suma de EC 1.890. Se ha
gente publicación efectua
Código Tributario. Efectua

NOMINA DE CONSIGNATARIOS
del remate de cable. Cuentas N.º 783.— La nómina de consignatarios del remate a efectuarse viernes 11 del mes en curso a las 15 horas, es la siguiente: Am. Contreras, Santos Arribas, Izazuela, Emil Kettling, Hernán Muñoz, Lisandro Toranzo, Juan...

yal, Pedro Boicoví, Alfonso
 J. Bravo, Diógenes Cerdá,
 Roberto Cornejo, Luciano
 Juan Ramírez, Manuel
 Camilo Martínez, Juan
 ne Araya, Heriberto Kaim,
 Albornoz, Mario Contreras,
 Raynald, Esler Toro, Vin
 na, Jorge González, Juan
 Ho, Conelio y Lihorio Rojas,
 José Marticorena, Perera, M
 Público.— Luis Cataldo

las 30 de la tarde. Compañía
por orden de los señores
Margulís, Alberto Neuma,
Hamora, Katti Barreches,
nia Escobar, Héctor Izagui,
Bayer, Eliana Oyarzábal, Celso
fin, Víctor Bravo, Barthele
no, Sergio Navarro. A la 10
Alfredo Recart Schmidt, O
Echeverría Vial, Ricardo
Navarro, Martillo Páez,
C

CASA LEPE: OFRECE la prestación directa recibo de las mangueras flexibles para los agricultores, correas de transmisión, bombas de freno, servo, motor, toques bujes y guindadores. Alameda 224, 81049.

ARGOLLAS PARA NOVIOS de 18 k., 13.000 pesos para las para Novios, oro 14 k., pesos por, Casa Gorah, 702, Rosas 1771, y 21 de Mayo 23.

SACOS, ANTES DE CONTINUAR
vender, consulte a Camiseta
fello y Cia. Agustinas 928 y
614. Teléfonos 33522 y 37111.

FERRERIA MADRID, S.A.
en su gran liquidación, su
chapas, candados, plásticos
y otros artículos más. En
trenio 401.

FUNERALES LA "SAN VITO"
Servicio nocturno, sésenos
naguardados. Avenida Inocen-
cia 236.

COBERTADOS, S.A.

H. H. AL FRIO, DOLCE
mía y rendimiento en la
doble estufa a parafina H.
Juzina en las buenas casa
mo. Por mayor al teléfono
cajilla 3723. Santiago.

TAMBORES VACIOS DE
troc, compro cualquier ca
José Joaquín Pérez 4554
fono 82943.

ESTUDIANTES: MALITERIA Mundial, de 21 de Mayo de ofrece a precios de fabrica Bolsones, portadocumentos, chinas, etc., artículos de cinturones, guantes, tallos etc.

SEÑOR COMERCIANTE: novaca el estado financiero negocio, contrólalo en el de su contabilidad y al tiempo le permitirá manejar día en el pago de sus in- a personas interesadas

55.—CITACIONES COM
NIAS DE BOMB

CIERTO DE HOMBROS
Noa. Segunda Compañía.
da por la Humana Compañía de
dian del señor Capitán Juan
Compañía a ejercer cargo
sábado 13 del presente a las
horas. Puntos de reunión en
Tenida: Carrera negra con
blanco.—E. Ayudante.

Permanente
hasta la UNA
la madrugada
Andrade

**Radios de
automóvil**
Para todos
los coches
"AUTRONIC".
Alameda 238

Y GANE UN TELEVISOR

Billetes, cheques, travellers checks,
 ordenes de pago,
 Atiende en su local de MONEDA
 esq. NUEVA YORK - Tel. 89311
 con el siguiente horario:
 9.00 a 13.30 - 15.30 a 17.30
 Sábados de 9 a 12 hrs.
BANCO del ESTADO
 de CHILE

CLUB HIPICO

1a. NOVELESICO, Waltari
Nitos.

2.a EPUMALLA, Quilques
Marfelin.

3a. MANOTON, Pariente, M
mos.

5.a KURIRANCO, Chasme
Y. Man.

6a. LA TUCANA, Espacios
Antimaco.

7.a VESTISTORO, Palacie
go, Careo.

8a. FLACABARRO, Chumby
B.

9a. BALDOSIN, Smile, Ba
quiano.

10a. MISTER K., Doris, Perio
do.

11a. MYLENE, M. Rucia, Los
bardero.

12a. TULPAN, Pichuco, Tir
zo.

13.a QUE VALOR, Bayso, Ma
rtian.

CASA GORAB OFRECE

"Coronas para reina", diferentes modelos. Precios especiales a comerciantes, sindicatos, clubes y colegios.

ADemás:

ARGOLLAS PARA NOVÍOS, de 14 kilates	\$ 8.450
ARGOLLAS PARA NOVÍOS, de 18 kilates	18.500

PRECIOS ESPECIALES PARA COMERCIANTES

CREDITOS CONTRERAS

BANDERA N.º 703; 21 DE MAYO 692 Y ROSAS 1171

GRAN RODEO EN COLINA
EN LA MEDIALUNA DE ESMERALDA, LOS DIAS 12, 13 Y 14
DE OCTUBRE. Y EL CASINO SERA ATENDIDO POR
M E R V I L L E S
PROPIETARIO DEL MAS CHILENO DE LOS RESTAURANTS — LOCOMOCION ESPECIAL

ULISES GAETE, ya está totalmente repuesto de su accidente, y se apresura a reaparecer a fines de mes. Se le ve muy trabajador en La Palma.

VIDRIERIA
EL DIAMANTE AZUL

VIDRIOS
Y ESPEJOS

COLOCADOS A 1
DOMICILIO

Parabrisas curvos. Vi-
drios inastillables para
automóvil

DIEZ DE JULIO 719
FONO 36135

C A B L E
DE ACERO

GALVANIZADO y
NEGRO

Stock permanente:

6-12-7	6-24-7
6-7-1	6-19-1
6-27-1	6-37-1

de 1/4" a 3/4" diá-
metro.

Reich y Cía. Ltda.
AVENIDA BERNARDO
O'HIGGINS N.º 3786.
Fones: 90206 - 97328

de la nueva "Línea de Plata de MADEMSA"

- * Construcción sólida, en plancha de acero laminado de doble pared.
- * Diseño novedoso y elegante.
- * Terminación impecable en esmaltes endurecidos al horno.
- * Cubiertas de plástico en colores a elección.

Mb-80 Estante de colgar de 2 puertas

Largo	60.5
Profundidad	31
Alto	63.5

ADMIRE ESTOS HERMOSOS Y PRACTICOS MODELOS EN

1a. GUALANKOT, una hija del
 padrino SHERASCO, que
 defenderá las sedas del aju
 "Gualankot" y será el corral
 de Ernesto Inda Sánchez.
 2a. CON UNA claudicación en
 su mano derecha repeta la
 yema VIADA de le orde
 nó un herraje especial.
 3a. OPERACIÓN de un "hor
 miguero", a su mano iz
 quierda, al ejemplar COCO.
 4a. DOS MUELAS le extraje
 ren a la pupila de Guille
 rmo Urquidí, JAVANEÑA.
 5a. YODO CAUSTICO en las
 nudos de las manos, apli
 con a la potranca PRINCE
 SA VICTORIA.
 6a. se hicieron los cambios y ellos
 son los siguientes:
 1a. CARRERA: ANTIPA
 RRA será corrida por G. M.
 deses.
 2a. CARRERA: INDOMA
 BLE tendrá como latigo a R.
 Neria.
 3a. CARRERA: NACARA
 DA tendrá en sus tomos a C.
 Sepúlveda.
 4a. CARRERA: PLACIDA
 será dirigida por N. Vá
 squez.
 5a. CARRERA: LEONCA
 VALLO tendrá como con
 ductor a R. Madarisa.
 6a. CARRERA: ERRATA
 será su jinete H. G. Ar
 anza.

■ **NIVELACION MOLAR** se le practicó a los ejemplares **CACHIVACHE Y VENETISCA**.

■ **SORTILEGE**, elemento que ha cumplido una buena campaña en poder del entrenador Augusto Bregue, correrá los 2.400 metros del premio **"El Ensayo"**.

■ **A LOS RETIROS** de Rememelo y Niloka que entragamos en el día de ayer, damos la bienvenida a los **SCHOCK Y LA LOLITO**.

■ **VARIOS** ejemplares aparecen sin monta, o con montas repetidas en el programa palmeno. En el día de ayer

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS
F.S. DE CARRERA Y TATTERSALL S.A.
LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HÍPICO 1450-TEL. 94148
VIERNES, A LAS 3.30 P.M.

Por orden de los señores Sr. Alberto Benavente B., Luis Martínez S., Francisco Baeza M., Comandante Haras S., Miguel Comandante de Sharpe Garte y Arturo Rebollo S., en nuestra tienda de ventas Avenida Club Hípico N.º 1450.

INICIAMOS NUESTRA TEMPORADA DE REMATES DE
PRODUCTOS DE DOS AÑOS EN SANTIAGO
con los Haras

Longaví — Caripilán — Pailahueque — San Miguel
— Brelaña y Santa Julia de los Angeles —

Hijos de: EMPIRE HONEY, QUEMARROPA, TEODOLITO, AGUACERO, HILLTOP, MURILLO II, SERTOHUIS, NIPIGON, VOIPER, AMBASSADORS COURT, RAS CON RAS II, TARANTO y FINAL VERDICT.

NOTA.— Estos productos están en exhibición en el Tattersall de Avenida Club Hípico 1450 y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Federación Nacional.

GONZALO BARRAIN G., Gerente

APRENDA A
CONducir



AUTO TAXI CAMION
INST. SAN CRISTOBAL
MAC-IVER 728

